

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حجرات

۳۶۵۵  
۵۹۲۹۲

ماہنامہ

# رفیقا

لکھنؤ

کتابیں  
میں  
پہلی  
جگہ

سالانہ  
میں  
نمبر

سالانہ تین روپے - فی پرچہ ۳۰ نئے پیسے



معاون  
مناظر  
تذاتی  
میں  
امتہ اللہ  
میں

دفتر ماہنامہ رضوان گورنمنٹ روڈ لکھنؤ





۶/۱۶

۵۵  
۲۹۲

پرائمر بڑی ماہ کی ۲۵ مارچ کو شائع ہوئے

مسلمان خواتین کا دینی ترجمان

ضوء

ماہنامہ

جلد ۱

۱۶

نمبر  
۱۰۲

کا

سالانہ خاص نمبر

مطابق شعبان و بیسبے بابت بیسبے رمضان المبارک ۱۴۰۲ھ

جنوری و فروری ۱۹۶۳ء

قیمت خاص نمبر ۵، نئے پیسے۔

سالانہ چند

پندستان سے	پاکستان سے	مالاں وغیرہ
۳/-	۳/۵۰	۶ شلنگ

دفتر

ماہنامہ "رضوان" کوئٹہ



# فہرست

صفحہ نمبر	مضمون نگار	عنوان	صفحہ نمبر
۳	احسن حیدری	دُعائے احسن	(۱)
۵	مدیر	ہماری بات	(۲)
۷	سید عبدالرب صوفی	ترتیب مراتب (نظم)	(۳)
۹	قرآن کریم	تعلیمات قرآن	(۴)
۱۱	حدیث شریف	رسول اللہ نے فرمایا	(۵)
۱۳	.. .. .	اللہ والوں کے اقوال	(۶)
۱۵	شیخ سعدی	جسمال ہفتیش	(۷)
۱۶	ناہید دروانہ	سلام بخد مت خیر الانام	(۸)
<b>مضامین</b>			
۱۹	مولانا سید ابوالحسن علی ندوی	اولیاء اللہ کی باتیں	(۹)
۲۵	سید عبدالرب صوفی	نور کے تڑکے میں (نظم)	(۱۰)
۳۶	حکیم عبدالقوی دریا بادی	پیام اقبال	(۱۱)
۳۱	خالدہ خورشید اعظمی	ماں کی دس نصیحتیں	(۱۲)
۳۴	خستری بیگم	خواتین اسلام میں ان جہاد میں	(۱۳)
۳۸	ابوالجہاد زاہد	سینما (نظم)	(۱۴)
۳۹	عشیرۃ اللہ	ضرورت کا دن	(۱۵)
۴۱	ام جیسیلہ (الہ آباد)	بہتا ہوا سید	(۱۶)
۴۷	حضور مسوانی	حور جنت	(۱۷)

۲۹	انور شادقی	نیک و نیک	(۱۸)
۵۱	سابقہ عبدالسمیع	ماہ صیام کا خیر مقدم (نظم)	(۱۹)
۵۲	مولانا عبدالسلام قدوائی	اولیاء اللہ کی بی بیان	(۲۰)
<b>ترجمے</b>			
۵۸	ڈاکٹر سعید رمضان (جنیوا)	نورِ نوار درندہ	(۲۱)
۶۱	اُستاد علی طنطاوی (شام)	جن پہ سب کو ناز ہے	(۲۲)
۶۷	ضیغم انصاری	حرم کے پاس انٹو (نظم)	(۲۳)
۶۸	مصطفیٰ لطفی منگلوی (مصر)	جیسی کرنی ویسی بھرنی	(۲۴)
۷۵	ڈاکٹر محمد حاج حسین (حلب)	انجام بخیر	(۲۵)
<b>انتخابات</b>			
۸۲	سید احمد خان	میرے زمانہ میں	(۲۶)
۸۵	مولانا عبدالماجد دریا بادی	سچی باتیں	(۲۷)
۸۸	"صدی العام"	آپ کیا کریں؟	(۲۸)
۹۰	"صدق جدید"	کیا سنا کیا دیکھا؟	(۲۹)
۹۲	حضرت مولانا اشرف علی صاحب	مسائل	(۳۰)
۹۴	ادارہ	سوال و جواب	(۳۱)
۹۶	.. .. .	مختصرات	(۳۲)



## دُعائے احسن

اے سب کے درد و غم کی فریاد سننے والے  
 بندوں کی اپنے ہر دم رُوداد سننے والے  
 روندے ہوئے جہاں کے آئے ہیں درپہ تیرے  
 کچھ ساتھ آرزوئیں لائے ہیں درپہ تیرے  
 پوری انہیں تو کر دے اے بکیسوں کے والی  
 اے مالک حقیقی بارخ جہاں کے مالی  
 محتاج صرف اپنا رکھنا ہمیں جہاں میں  
 رُسوا کبھی نہ کرنا دنیا کے گلستاں میں  
 شرمندہ رُو نہ کرنا روزِ حساب ہم کو  
 اپنی اماں میں رکھنا روزِ حساب ہم کو  
 بندے تو اور بھی ہیں خوشحال جو بہت ہیں  
 دنیا میں ایک ہم ہیں پامال جو بہت ہیں  
 ہم پر بھی اب عنایت اپنی نوازشیں کر  
 الطاف کی، کرم کی، رحمت کی بارشیں کر  
 دے رزقِ خوب ہم کو ایساں بھی عطا کر  
 دنیا میں نیک و بد کی پہچان بھی عطا کر  
 احسن کی یہ دُعا ہے کر لے قبول یا رب  
 دونوں جہاں کہیں بھی مت کر لول یا رب

## ہمداری بات

”رضوان“ کا چوتھا خاص نمبر آپ کے ہاتھ میں ہے، یہ نمبر جن  
 حالات میں مرتب کیا گیا ہے بلکہ ساری منزلیں جن نشیب و فراز کی گھڑیوں میں  
 طے کی گئی ہیں ان کا اندازہ آپ کو ہو سکتا ہے، آخر آخر تک اسکی تکمیل میں شک رہا  
 ایسی غیر یقینی بات کی وجہ سے پہلے کوئی پختہ وعدہ یا اطلاع نہیں کی گئی، اللہ کا  
 بے انتہا فضل و کرم ہے کہ اس نے ارادہ کو مستحکم بنایا اور اس نمبر کو پایہ تکمیل تک پہنچا  
 دیا۔ ہم کو خوشی محسوس ہو رہی ہے کہ ہم آپ کی خدمت میں خاص نمبر پیش کرنے کے قابل  
 ہوئے، یہ ہمارے بس کی بات نہ تھی، اگر آپ کی دعائیں اور اللہ تبارک و تعالیٰ کی  
 توفیق شامل حال نہ ہوتی اور یہ سچ ہے کہ

”اللہ اگر توفیق نہ دے انسان کے بس کا کام نہیں“

اس مرتبہ خاص نمبر کا کوئی خاص موضوع نہیں ہوا اور ہم نے عمداً اس طرز کو سامنے  
 رکھ کر موجودہ خاص نمبر نکالا، جو طرز آپ اس میں ملاحظہ فرمائیں گے اور ہم یہ سمجھتے ہیں  
 کہ یہ طرز بھی انشاء اللہ پسند کیا جائے گا، اس میں ارشادات و اقوال اللہ نظر آئے  
 مضامین اور مقالات کا ناناہنگ نظر سے گزر گیا، مشہور مصنفین اور مقالہ نگاروں کے مضامین



کے تراجم کا باب الگ ہے، اس کے بعد آخر میں انتخاب ملاحظہ فرمائیں گے اور بالکل آخر میں سوال و جواب کا ایک نیا باب نظر آئے گا، یہ بھی امید ہے کہ پسند خاطر ہو گا۔ — جن عرب علماء اور اہل قلم حضرات کے تراجم پیش نظر ہیں ان میں ڈاکٹر سعید رمضان اور اسٹاذ علی طنطاوی کی شخصیت سے قارئین رضوان کچھ نہ کچھ واقف ضرور ہوں گے، ان کے مضامین کے ترجمے اکثر رضوان میں شائع ہو چکے ہیں، اللہ تعالیٰ ان دونوں کی زندگی میں برکت نصیب فرمائے۔

شیخ مصطفیٰ الطفی منقاوطی مصر کے ایک مشہور ادیب اور اخلاق پر پُر تاثیر مقالے لکھنے والے تھے، انھوں نے اپنی کتابوں اور مقالات سے عورتوں کی منطومیست کے خلاف آواز بلند کی تھی اور مصر میں عورتوں کی بڑی پشت پناہی کی تھی، وہ اس وقت دنیا میں نہیں ہیں لیکن ان کی تحریریں اور ان کے مضامین اب تک زندہ ہیں اور ان میں اب تک بلا کی تاثیر ہے، انکی دو مشہور کتابیں "النظرات" اور "العبرات" ہیں، اس شمارہ میں جو مضمون "نظرات" سے لیا گیا ہے اور صرف اس کا خلاصہ کیا گیا ہے۔

امید ہے کہ انشاء اللہ یہ خاص نمبر بھی آپ شوق سے پڑھیں گے اور جو کام کی باتیں اس میں پائیں گے، ان کی اشاعت کی فکر کریں گے اور درحقیقت اس کا مقصد بھی یہی ہے کہ اس کے ذریعہ دین کی آسان آسان باتیں بھائیوں اور بہنوں تک پہنچانی جائیں، اللہ تعالیٰ اسکو قبول فرمائے اور اس کے اندر جو کام کی باتیں ہوں، پھر ہم کو آپ کو اور سارے قارئین کرام کو عمل کرنے کی توفیق عطا فرمائے، اور جو فریادداشت ہوئی ہو اس کو درگزر فرمائے۔

# ترتیب مراتب

سید عبد الرزاق صوفی

خاص  
رضوان  
کے لئے

گواہی دیجیے، سب بڑا رتبہ خدا کا ہے  
گواہی دیجیے، کون کون سا بھی ہیں گواہ اسکے  
خدا کے مرتبے کے بعد رتبہ ہے محمد کا  
خدا کی صفت لیکن نہیں کوئی پیمبر میں  
لکھا ہے "عبد" اور رسولہ، شان نبوت میں  
نہ وہ اللہ کے ہمسرنہ وہ اللہ کے سا بھی  
عبادت، استعانت اور استمداد کے لائق  
گزشتہ آیتیں توحید سے محروم ہو بیٹھیں  
نصاری نے بڑھایا عیسیٰ ذمی جاہ کا رتبہ  
مگر اسلام نے اس شرک کی جڑ کاٹ ڈالی  
عزوت میں مصیبت میں محبت میں مسرت میں  
مگر مرد مسلمان نام پاک اللہ کا ہے کہ

کہیں ہمسر نہیں کوئی خدا کے دوبرا کا ہے  
کہ خالق اور مالک کئی ہی ارض سما کا ہے  
سواہر اسوا سے ترسہ خیر الوری کا ہے  
وہ سردارِ رسل سے بڑا بندہ خدا کا ہے  
یہی رتبہ محمد مصطفیٰ اصل سے ہے کا ہے  
بڑی ہر شرک سے اسلام میں تبتہ خدا کا ہے  
نہ درجہ اولیا کا ہے نہ رتبہ نبیسا کا ہے  
نبی کو وہ دیا درجہ جو درجہ دیوتا کا ہے  
جو روح اللہ ہیں ان کو کہا بیٹا خدا کا ہے  
کہ توحید امتیازی صفت اس میں ہدی کا ہے  
زبان شرک پر ہے "اور نعرہ دیوتا کا ہے  
ادا کرتا ہے حق جو ابتداء انتہا کا ہے



# تَعْلِمَاتِ قرآن

## ایمان والے :-

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِذَا ذَكَرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ  
الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ، أُولَٰئِكَ  
هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ  
وَرِزْقٌ كَرِيمٌ (س، انفال، ح)

ترجمہ :- بے شک ایمان والے وہ ہیں کہ جب ان کے سامنے اللہ کا ذکر ہوتا ہے تو انکے دل دہل جاتے ہیں اور جب ان پر اسکی آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو ان کا ایمان زیادہ ہو جاتا ہے، وہ اپنے رب پر بھروسہ کرنے والے ہیں وہ لوگ جو نماز قائم رکھتے ہیں اور جو ہم نے ان کو دیا ہے خرچ کرتے ہیں وہی لوگ ایمان والے ہیں جن کے ساتھ ان کے پروردگار کے پاس بڑے درجے ہیں، بخشش اور بابرکت رزق

## سچائی اور تقویٰ :-

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَ

مقرر کا وظیفہ بزم میں نام خدا کا ہے  
گر ممکن نہیں نعرہ کبھی "یا مصطفیٰ" کا ہے  
نہ صرف اللہ کا شیوہ نہ پیشیر خدا کا ہے  
فقط "اللہ اکبر" نعرہ ہر مرد خدا کا ہے  
زباں پر لفظ "یا اللہ" یا مصطفیٰ کا ہے؟  
سہارا صرف "یا اللہ" پر بے حصا کا ہے  
رسول پاک سے بڑھ کر فقط تیرے خدا کا ہے  
پھر اسکے بعد عثمان علی مرتضیٰ کا ہے  
عظم بعد والے غوث قطب اولیا کا ہے  
فانی ان میں سے ہر اک صیب کبریا کا ہے  
انہیں کی بیعت رضوان میں ثرہ ضنا کا ہے  
کہ سن کی فتحیابی معجزہ خیر الہری کا ہے  
پھر ان سے بھی بڑا تیرا اگر ہو انبیا کا ہے  
یہ ان کا خاص تیرے فضل ذات کبریا کا ہے  
لاناکے فزوں تر تر بسر آل عبا کا ہے  
بہت و بچا مقام ان کے خلاص صفا کا ہے

جیسا ہر بزم میں اللہ اکبر کہہ کے بڑھتا ہے  
رسول پاک کی عظمت سے دل بے ریز ہوتا ہے  
صحابہ یا رسول اللہ جہادوں میں کہتے تھے  
نہ کوئی اور غازی یا محمد کہہ کے بڑھتا ہے  
نور سننے مرصیہ اتواں کی پے بہ پے آپ ہیں  
زمین پر ٹپک کر ہاتھوں کو اٹھنے کی مشقت میں  
رسول پاک سے بڑھ کر نہیں کو زمین میں کوئی  
بقا کے بعد اس امت میں ہے شیخین کا درجہ  
صحابہ میں جو ہے ادنیٰ صحابی وہ بھی اتنے میں  
صحابہ میں بڑے ممتاز انصار و مہاجر ہیں  
فزیوں تر ان سے تیرے میں اول صحابہ محدثیہ  
پھر اصحابِ حبیبیہ میں بھی ہیں بل بدر افضل  
پھر اہل بدر میں بھی چار بار افضل ہیں تیرے میں  
نبی کی بیسیوں کی شان ہے تطہیر کی آیت  
اسی تخصیص سے تین ذرہ بھی مشرف ہیں  
نبی کی بیٹیاں چاروں میں بل بیت میں شامل

اھی صدقہ ان سب کا ہماری مغفرت سے فرا  
ویسے کس قدر ضرورت والے صوفی دعا کا ہے



رَسُولُهُ فَقَدْ قَاتَرَ نَزْدًا عَظِيمًا (احزاب، ع ۹)

ترجمہ: یہ ہے اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور سچی بات کہو تمہارے اعمال کو سنوارے گا اور تمہارے گناہوں کو بخش دے گا، اور جس نے اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کی وہ مراد کو پہنچا۔

### نیک نخت عورتیں :-

قَالَ الصَّالِحَاتُ قَانِتَاتٌ حَافِظَاتٌ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ (نساء، ع ۶)  
ترجمہ: یہ ہیں نیک نخت عورتیں فرما برادر ہوتی ہیں اور شوہر کی خیر موجودگی میں نگہبانی کرتی ہیں اللہ کی حفاظت سے۔

### نماز کا حکم :-

وَأْمُرُوا بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرُوا عَلَيْهَا (طہ، ع ۸)  
ترجمہ: اپنے گھر والوں کو نماز کا حکم دو اور اس پر قائم رہو۔  
گھر والوں کو آگ سے بچاؤ :-

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْأَعْيَادُ (تحریم، ع) ترجمہ: اے ایمان والو! اپنی جان اور اپنے گھر والوں کو آگ سے بچاؤ اس کا ایندھن آدمی اور پتھر ہوں گے۔

### امید ورجا :-

قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ (ذمر، ع ۱۶)  
ترجمہ: یہ کہہ دیجئے کہ اسے بند و ظلمتوں اپنی جانوں پر زیادتی کی ہے اللہ کی رحمت سے ناامید مت ہو! یقیناً اللہ تعالیٰ تمام گناہوں کو بخش دے گا، بیشک وہ بخشنے والا مہربان ہے۔



### دو بھوکے بھیر ٹیے :-

عن كعب بن مالك قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما ذنبان جائعان أرسلاني غنم بافسد لها من حرص المرء على المال والشرف لذينة (ترمذی، دارمی)

ترجمہ: یہ حضرت کعب بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ دو بھوکے بھیر ٹیے جو بکریوں کے ریڑھ میں چھوڑ دیے گئے ہوں ان بکریوں کو اس سے زیادہ تباہ نہیں کر سکتے، جتنا تباہ مال اور عزت و جاہ کی حرص آدمی کے دین کو کرتی ہے۔

### اپنا مال :-

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال قال رسول الله عليه وسلم يقول العبد مالي مالي وان ماله من ماله ثلث ما اكل فاقنتي او لبس فابلي او اعطى فاقنتي وما سوى ذلك فهو ذاهب وتاركه للناس (مسلم)

ترجمہ: یہ حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بندہ کتا ہے میرا مال میرا مال، حالانکہ اس کے مال میں سے جو حقیقت میں اس کا ہے وہ زمین میں ہیں (۱) وہ جو اس نے کھا کر فنا کر دیا (۲) وہ جو پسینہ کر پڑا



کر ڈالا (۳) وہ جو اس نے راہ خدا میں دیا اور اپنی آخرت  
کے واسطے ذخیرہ کر لیا اور اس کے سما جو کچھ ہے وہ بندہ  
دوسرے لوگوں کے لئے اس کو چھوڑ جانے والا ہے اور خود یہاں  
سے ایک دن رخصت ہو جانے والا ہے۔

### اچھے اخلاق پیدا کرو۔

عن أبي ذر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
اتق الله حيثما كنت واتبع السيئة الحسنة تمحها  
وخالق الناس بخلق حسن (ترمذی)

ترجمہ :- حضرت ابو ذر غفاری سے روایت ہے کہ مجھ سے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم جہاں اور جس حال میں رہو خدا  
سے ڈرتے رہو، اور ہر بڑائی کے بعد یہی کر لیا کرو وہ اس کو شایگی  
اور اللہ کے بندوں کے ساتھ اچھے اخلاق سے پیش آؤ۔

### اچھی بات :-

عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم  
الكامة الطيبة صدقة

ترجمہ :- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ اچھی بات ایک صدقہ ہے۔

(بخاری)

## اللہ والوں کے اقوال

خدا سے ڈرتے رہو۔ حضرت ابو بکر صدیق

خلوت و جلوت میں خدا سے ڈرتے رہو، جو خدا سے ڈرتا ہے، خدا

اس کے گناہ معاف کر دیتا ہے اور اس کے اجر میں اضافہ کرتا ہے۔

میں قوم کا امین ہوں۔ حضرت عمر فاروق

میں قوم کا امین ہوں، امانت میں خیانت کرنا جائز نہیں ہے، میں

ہی برا حاکم ہوں گا، اگر خود اچھا کھاؤں اور دوسرے لوگوں کو بری غذا کھلاؤں۔

طالب دنیا۔ حضرت سلمان فارسی

طالب دنیا پر حیرت ہے کہ موت اسکے تعاقب میں ہو اور وہ دنیا کی امیدوں

اور آرزوؤں میں مگن ہے، معلوم نہیں اللہ تعالیٰ اس سے راضی ہو یا ناراض،

لیکن کیسی عجیب بات ہے کہ کبھی بھی وہ تھکے لگا رہا ہے۔

خدا یا۔ حضرت عمر بن عبد العزیز

خدا یا مجھے ایسی عقل نصیب فرما جو مجھے فائدہ پہنچائے، اور

اس مقام کو جہاں مجھ کو جانا ہے اس جگہ سے جو زائل ہونے والی ہے

زیادہ اہم بنا دینی دنیا کی محبت کو دل سے نکال کر آخرت کی

محبت کو دل میں بسا دے



دعا کرو  
حضرت رابعہ بصریہ  
اللہ تعالیٰ تم پر رحم فرمائے، اپنے رب کی اطاعت کرو،  
اور اس سے دعا کرو، وہ ہر بے کس کی دعا قبول فرماتا ہے  
کسی کی دعا ضائع نہیں کرتا۔

### مومن کی صفات

حضرت حسن بصریہ  
مومن کی نماز خشوع و خضوع سے بھر پور ہوتی ہے، اس کا دل  
نماز و ذکر میں لگا رہتا ہے، اور نماز کے لئے دوڑ کر جاتا ہے  
اس کی بات تریاق ہوتی ہے، اس کا صبر و تحمل اور تقویٰ  
کی مثال ہوتی ہے۔ اس کی خاموشی، غور و فکر اور نظر عبرت  
موعظت سے مالا مال ہوتی ہے، اگر کوئی بھلائی کرتا ہے تو خیر  
کی امید پر، اگر اس سے کوئی لغزش ہو جاتی ہے تو استغفار کرتا، وہ ظلم پر  
صبر کرتا ہے، بے انصافی کا بدلہ انصاف سے دیتا ہے۔

مومن اللہ کے سوا کسی کی پناہ نہیں ڈھونڈتا، اللہ کے علاوہ  
کسی سے مدد چاہتا ہے، وہ قناعت اور صبر و شکر کی روش  
اختیار کرتا ہے۔ مصیبتوں کے وقت صبر کرتا ہے، اگر لاپرواہوں  
اور منافقوں کی مجلس میں بیٹھتا ہے تو ذکر و شکر کرنے والوں میں شمار کیا  
جاتا ہے، اور اگر ذکر کرنے والوں کی مجلسوں میں بیٹھتا ہے تو استغفار  
کرنے والوں میں لکھا جاتا ہے۔



گلے خوشبوئے درحمام روزے  
رسید از دست محبوبے بدستم

ایک روز خوشبودار منی حمام میں  
اپنے محبوب کے ہاتھوں میں پانی

بدو گفتم کہ مشکے یا عیب  
کہ از بوسے دلا ویز تو مستم

میں نے پوچھا تو مشکا ہی یا عیبر  
کہ تیری دل آویز خوشبو سے میں مست لگا ہوں

بگفتا من گلے ناچہ سز بودم  
ولیکن تدتے با گل شستم

کہنے لگی میں درحقیقت ایک حقیر منی ہی ہوں  
لیکن ایک عرصہ میں پھولوں کی صحبت رہی ہوں

جمال ہم نشین در من اثر کرد  
وگر نہ من ہماں خاکم کہ مستم

جمال ہم نشین اور حسن صحبت ہی نے مجھ میں اثر کیا  
ورنہ میں اب بھی وہی خاک ہوں جو پہلے تھی



سلا مہ بخدمت خیر الانام

تاہید درد آنہ

سلام اے مرسلِ افضل، سلام اے مرسلِ کامل  
 ترے دم سے جہاں پہ رحمتِ حق ہو گئی نازل  
 سلام اے مرسلِ امی، سلام اے صاحبِ قرآن  
 تری معراج سے ظاہر ہے آج تری سال  
 وجودِ پاک پر تیرے ہے نازاں نورِ یزدانی  
 ترا ہر قول لاثانی، ترا ہر فعل لاثانی  
 جہاں والے پڑے تھے کفر و بدعت کے اندھیرے میں  
 مبتدل کر دیا تو نے سیاہی کو سویرے میں  
 تری ہستی ہے سُرخِ زندگانی کے فسانے کی  
 اے آقا تو نے آخر لاج ہی رکھ لی زمانے کی  
 تری سیرت کو کیا کہئے، تری صورت کو کیا کہئے  
 بجا ہے گرتے آئینہ شانِ خدا کہئے  
 کیا بندوں کو تو نے آشنا آدابِ ہستی سے  
 نکالا ہے تری تعلیم ہی نے ان کو پستی سے  
 زمانہ آج ابھی قائل ہے تیری خیر و برکت کا  
 حقیقت میں تو ہی حق دار تھا ختم نبوت کا  
 ترا نورِ ہدایت تا قیامت کام آئے گا  
 اسی سے ابنِ آدم اپنی منہ بزل آپ پائے گا

مضامین





## جس کو کبھی خزان نہیں

مسلمان عورت اگر اس کے دل کے اندر صحیح اسلامی صفات ہوں تو وہ انسانیت کی بحسن اور انسان کی موٹی ہے، خدا اس کی حفاظت کرے گا اور انسانیت اس کی ہمیشہ محتاج رہے گی، تو میں آنتی جلتی رہیں گی، تہذیبیں پھولتی پھلتی اور دم توڑتی رہیں گی، ملک بستے اور اُجڑتے رہیں گے لیکن مسلمان عورت انسانیت کا ایک ایسا درخت ہے جس کو کبھی خزان نہیں،

مسلمانوں کے دل بدلنے اور نئے دور کے لانے میں مسلمان عورت بہت بڑا حصہ لے سکتی ہے، اللہ نے اس کو ایسا قوی ایمان ایسا درد مند دل، ایسی پُر سوز آواز، ایسی پاک فطرت عطا فرمائی ہے کہ جو آج بھی مسلمانوں کے دل و دماغ میں وہ ایمان کی چنگاری روشن کر سکتی ہے۔

آج اسلام کو حسن حسین جیسے فرزندوں کی ضرورت ہے اور یہ دولت مسلمان ماؤں ہی سے مل سکتی ہے اگر بندے ذر رویشے پذیری ہزار امت ہمیرد تو نہ میری بتولے باش و پنہانہ و ازین عصر کہ در آغوش شبیرے بگیری

## اولیاء اللہ کی مائیں

مولانا سید ابوالحسن علی ندوی

سلطان المشائخ حضرت خواجہ نظام الدین اولیاء  
حضرت نظام الدین اولیاء پانچ سال کے تھے کہ باپ کا سایہ سر سے اُٹھ گیا والدہ ماجدہ نے جو اپنے وقت کی ایک بڑی صاحبہ اور باخدا خاتون تھیں اس ڈریم کی پرورش اور دینی و اخلاقی تربیت کا مردانہ ہمت اور پدرانہ شفقت کے ساتھ اہتمام کیا۔ جب دستار بندی کا وقت آیا تو والدہ سے آکر کہا کہ اُستاد نے دستار بندی کا حکم فرمایا ہے، میں دستار کہاں سے لاؤں، والدہ صاحبہ نے کہا... بابا خاطر جمع رکھو میں اس کی تدبیر کروں گی، چنانچہ روٹی خرید کر اس کو کتوایا اور بہت جلد گڑھی تیار کر کے دی، والدہ صاحبہ نے اس تقریب میں علماء صالحان اور وقت کی دعوت کی۔

حضرت خواجہ فرماتے ہیں کہ والدہ کا معمول تھا کہ جس روز ہمارے گھر کچھ پکانے کو نہ ہوتا تو فرماتیں کہ آج ہم سب خدا کے مہمان ہیں، مجھے یہ سن کر بڑا ذوق آتا کہ ایک دن کوئی خدا کا بندہ ایک تشکہ غلہ گھر میں دے گیا چند دن متواتر اس سے روٹی ملتی رہی، میں تنگ آ گیا اور اس آرزو میں رہا کہ والدہ صاحبہ



کب یہ فرمائیں گی کہ آج ہم سب خدا کے ہمان ہیں، آخر وہ غلہ ختم ہوا اور والدہ صاحبہ نے فرمایا کہ آج ہم خدا کے ہمان ہیں، یہ سن کر مجھے ایسا ذوق اور ایسا سرور حاصل ہوا کہ بیان میں نہیں آسکتا۔

ایک روز حضرت خواجہ نے اپنی والدہ کے انتقال کا ذکر کیا، ذکر کرتے ہوئے اتنا گریہ طاری ہوا کہ جو کچھ فرماتے تھے پورے طور پر سننے میں نہیں آتا تھا اس حالت میں یہ شعر پڑھا۔

افسوس و لم کہ پیچ تیب سر نہ کرو  
شبہائے وصال را بہ زنجیر نہ کرو

حضرت خواجہ فرماتے ہیں کہ ایک دن نیا چاند دیکھ کر حاضر ہوا اور قدیم بوسہ کی اور نئے چاند کی مبارک باد معمول کے مطابق پیش کی۔ فرمایا کہ... آئندہ ہمینہ کے چاند کے موقع پر کس کی قدیم بوسہ کر دو گے۔ میں سمجھ گیا کہ انتقال کا وقت قریب ہے میرا دل بھر آیا اور میں رونے لگا میں نے کہا کہ:-

”مخدومہ! مجھ فریب و بیچارہ کو آپ کس کے سپرد کرتی ہیں؟“  
فرمایا:- ”اس کا کل جواب دوں گی۔“

میں نے اپنے دل میں کہا کہ اس وقت کیوں نہیں جواب دیتیں، یہ بھی فرمایا کہ:- ”جاؤ آج رات شیخ نجیب الدین کے یہاں رہو۔“  
ان کے فرمانے کے مطابق میں وہاں گیا، آخر شب میں صبح کے قریب خادمہ دوڑتی ہوئی آئی کہ بی بی تم کو بلا رہی ہیں... میں نے پوچھا خیریت ہے؟ کہا ہاں۔ جب میں حاضر خدمت ہوا تو فرمایا کہ ”کل تم نے“

مجھ سے ایک بات پوچھی تھی، میں نے اس کا جواب دینے کا وعدہ کیا تھا، اب میں اس کا جواب دیتی ہوں، غمور سے سنو! فرمایا تمہارا ذایاں ہاتھ کون سا ہے میں نے ہاتھ سامنے کر دیا، میرا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لیا اور فرمایا ”خدا یا اس کو تیرے سپرد کرتی ہوں۔“ یہ کہا اور جان بحق تسلیم ہوئیں۔ میں نے اس پر خدا کا بہت شکر کیا اور اپنے دل میں کہا کہ اگر والدہ سونے اور موتیوں سے بھرا ہوا ایک گھر چھوڑ کر جاتیں تو مجھے اتنی خوشی نہ ہوتی۔

حضرت سید احمد شہیدؒ کے بریلوی

ایسی مائیں دنیا میں بہت کم ہوں گی جو بیٹے کی جان کے امتحان میں پوری آئیں اور اس کو مرنے کے لئے اپنے ہاتھ سے رخصت کریں۔ حضرت سید احمد شہیدؒ کو اللہ نے والدہ بھی ایسی دی تھی جو حضرت اسماءؓ کا نمونہ تھیں، ایک مرتبہ ایک جنگ کے دوران سید صاحبؒ نے جانے کی آمادگی ظاہر کی، لیکن کھلانے والی نے کسی طرح جانے نہ دیا، والدہ محترمہ نماز پڑھ رہی تھیں، سید صاحبؒ منتظر کھڑے تھے کہ آپ سلام پھیریں تو جا کے اجازت طلب کریں، آپ نے جب سلام پھیرا تو دایہ سے کہا بی بی تمہیں ضرور احمدؒ سے محبت ہے مگر میری طرح نہیں ہو سکتی، یہ روکنے کا موقع نہ تھا، جاؤ بھیا اللہ کا نام لے کر جاؤ مگر خبردار بیٹھ نہ پھیرنا ورنہ تمہاری صورت نہ دیکھوں گی۔

حضرت مولانا فضل الرحمن صاحب گنج مراد آبادی

حضرت مولانا فضل الرحمن صاحب گنج مراد آبادی کی والدہ ماجدہ بہت بڑی اہم اور متوکل تھیں، آپ نے فرمایا کہ ہماری عمر گیارہ بارہ برس کی ہوگی والدہ رحمۃ اللہ علیہ نے



انتقال فرمایا جو کچھ سرمایہ تھا وہ وقتاً فوقتاً خرچ ہو گیا تھا کہ سخت قحط پڑا، ہماری والدہ صاحبہ نے جب قحط رہا مکان کا دروازہ بند رکھا اور چو درخت گھر میں تھے ان کے پتوں کو اُبال کر کھالیتیں اور کسی کو اپنے حال سے مطلع نہ ہونے دیتیں۔ حالانکہ بچگانے اور دوست ایسے تھے کہ مدد کرنے لگیں گوارا نہ تھا۔

### حضرت مولانا محمد الیاس صاحب کا بندھلوئی

مولانا محمد الیاس صاحب کا بندھلوئی ضلع مظفرنگر کے ایک مشہور خانوادہ کے ایک بزرگ تھے، اس وقت کا بندھلوئی کا یہ خاندان دین داری کا گوارہ تھا، مرد و عورتوں کی دین داری، عبادت گزار، شب بیداری، ذکر و تلاوت کے قصے اور ان کے معمولات اس زمانہ کے پست ہمتوں کے تصور سے بلند ہیں۔ گھر میں نبی بیان عام طور پر نوافل میں اپنے اپنے طور پر قرآن مجید پڑھتی تھیں اور عزیز مردوں کے پیچھے تراویح پڑھنے میں سنتی تھیں، رمضان المبارک میں قرآن مجید کی عجیب بہار رہتی تھی، گھروں میں جا بجا قرآن مجید ہوتے اور دیر تک اس کا سلسلہ جاری رہتا، عورتوں کو اتنا علم اور ذوق تھا کہ قرآن مجید پڑھ پڑھ کر مزد لیتیں، نماز میں ایسی محویت اور استغراق تھا کہ بسا اوقات بعض بیویوں کو گھر میں پردہ کرانے اور کسی حادثہ وغیرہ میں لوگوں کے آنے جانے تک کا احساس نہ ہوتا۔

قرآن مجید مع ترجمہ دار و تفسیر، مظاہر حق، مشارق الانوار، حصین بن عورتوں کا انتہی نصاب تھا، جس کا خاندان میں عام رواج تھا، اس وقت گھر کے باہر اور اندر کی مجلسیں اور صحبتیں حضرت سید صاحب رحمۃ اللہ علیہ اور

حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے خاندان کے قصوں اور چرچوں سے گرم تھیں، ان بزرگوں کے واقعات مردوں اور عورتوں کی ہانوں تھے، مائیں اور گھر کی بی بیوں سے طوطا مینا کے قصوں کے بجائے یہی رُوح پرورد واقعات سناتیں، حضرت مولانا محمد الیاس صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے ایک روز اس قسم کے حالات بیان کرنے کے بعد فرمایا یہ گو دیں ہیں جن میں ہم نے پرورش پائی، اب وہ گو دیں دنیا میں کہاں سے آئیں گی۔

مولانا کی نانی بی بی امہ المسلمین جو مولانا مظفر حسین رحمۃ اللہ علیہ کی صاحبزادی تھیں اور جن کو خاندان میں عام طور پر پڑاؤ مٹی بی بی کے نام سے یاد کرتے تھے ایک رابعہ سیرت بی بی تھیں، آخر زمانہ میں ان کا یہ حال تھا کہ خود کھانا کبھی طلب نہیں فرماتی تھیں۔ کسی نے لا کر رکھ دیا تو کھایا گھر بڑا تھا، اگر کام کی کثرت اور زیادتی مشغولیت کی وجہ سے خیال نہ آیا تو بھوکے بیٹھی رہتیں۔ ایک مرتبہ کسی نے کہا کہ آپ ایسے ضعف کی حالت میں کیسے رہتی ہیں، فرمایا اچھٹھ میں تسبیحات سے غذا حاصل کر لیتی ہوں۔

خود مولانا کی والدہ محترمہ بڑی سیدہ حافظہ تھیں، انہوں نے قرآن مجید شادی کے بعد حفظ کیا تھا اور ایسا اچھا یاد تھا کہ معمولی حافظان کے مقابلہ میں نہیں کھڑا تھا، معمول تھا کہ رمضان میں روزانہ پورا قرآن مجید اور دس پارے مزید پڑھ لیا کرتی تھیں، رواں اتنا تھا کہ گھر کے کام کاج اور انتظامات میں فرق نہ آتا بلکہ اہتمام تھا کہ تلاوت کے وقت ہاتھ سے کچھ نہ کچھ کام کرتی رہتیں۔ انہیں ایمان والی بی بی کے اعمال و اخلاق اور طرز زندگی کا نتیجہ تھا کہ



اپنی صحبت فیض اثر سے حضرت مولانا محمد الیاس صاحب جیسے بزرگ ہوسے جن سے  
مسلمان امت کو بڑا فائدہ پہنچا۔

موجودہ زمانے کے مشہور شاعر ڈاکٹر سر محمد نبال جن کے اشعار  
ایمانی ذوق اور درد و سوز میں ڈوبے ہوئے ہیں، جنہوں نے اپنے  
انہیں اشعار سے امت مسلمہ کو نئی زندگی، نیا اعتماد اور درد و سوز  
عطا کیا ہے، اپنی ساری ترقیوں، بیداریوں، ایمانی ذوق اور درد و سوز کو  
اپنی والدہ کی تربیت اور پاک باطنی کا نتیجہ سمجھتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ میرے  
اندرایمان و محبت کی جو چنگاری ہے وہ میری ماں کی تربیت کا نتیجہ ہے،  
مجھے جو کچھ ملا ان کی گود اور ان کی تربیت سے ملا۔ یہ دولت ایمان والی  
ماں کی آنکھوں سے ملتی ہے، کاجوں اور یونیورسٹیوں سے نہیں، وہ  
کہتے ہیں :-

مراداد این سر پر و جنونے نگاہ مادر پاک اندرونے  
ز کتب چشم و دل تنواں گرفتن کہ مکتب نیست بجز سحر و فسونے

## باب حکیم : از امہ انسیم

مناجات و سلام کا ایک مختصر مجموعہ دین و ادب کا ایک شاہکار  
ہر ایک کے پڑھنے کے قابل۔ قیمت ۳۰ نئے پیسے  
مکتبہ اسلام، ۳۰، گون روڈ لکھنؤ

## نور کے ترپ کے میں

سید عبد الرزاق صوفی

میں نور کے ترپ کے میں جس وقت اٹھا سو کر  
آتی تھی عداپہم جو مانگنے والا ہو  
جو رزق کا طالب ہو میں رزق اُسے دوں گا  
جس جس کو گناہوں سے بخشش کی تمنا ہو  
وہ مانگ تو بہ ہو میں مانگ بخشش ہو  
وہ کشت طلب ہوئے، میں بارش رحمت ہو  
یہ سن کے ہو، جاری آنکھوں سے مری آنسو  
اے ابر کرم میری سوکھی ہوئی کھیتی ہے  
آقائے گدا پرور سائل ہوں تیرے در پر

اللہ کی رحمت کے دروازے کھلے پائے  
ہاتھ اپنے عقیدت سے آگے مٹ بھلائے  
جو طالب جنت ہو جنت کی طلب لائے  
وہ اپنے گناہوں کی کثرت سے نہ گھبرائے  
میں رسم سے بخشو گا وہ شرم سے کھپتائے  
میں دیکھ نہیں سکتا کھیتی کوئی مر بھائے  
قسمت مجت میں رونا جسے آجائے  
گلزار تمنا پر رحمت کی گھٹا چھائے  
میں اور تو کیا مانگوں تو ہی مجھے مل جائے

صوفی ہے ترابندہ خفلیت سے ہے شرمندہ  
حاضر ہے ترے در پر شرم سے ہوترائے





حکیم ملت، ڈاکٹر محمد اقبال نے تہذیب حاضر کے جن مفساد کے خلاف زبان شعر کے ذریعہ جہاد فرمایا انھیں میں نام نہاد آزادی نسواں، مساوات مرد و زن، پردہ شکنی، عریانی و بے حجابی بھی تھے، جو مغربی تہذیب کی تبلیغ میں افسوس ہے کہ مسلم اور اسلامی ممالک (صرف دو ایک کو مستثنیٰ کر کے) بھی روز بروز پھسلتے جا رہے ہیں، پاکستان علامہ اقبال کی زندگی میں عالم وجود میں نہیں آیا تھا، لیکن بہر حال اس کا اولین خاکہ پیش کرنے والوں میں ان کا شمار بھی ہے۔ لیکن ان کے تخیل میں جو پاکستان تھا اُسے آج کے پاکستان سے جس کا طبقہ اعلیٰ تہذیب و ثقافت کے نام پر اپنے مغربی استادوں سے جو سبقت لے جانے میں کوشاں نظر آ رہا ہے، ہرگز کوئی مناسبت نہ تھی۔ آج وہ اگر زندہ ہوتے تو یقیناً اس افسوسناک صورت حال کے خلاف احتجاج کرتے اور اس موضوع پر نہ معلوم کتنے موثر و دل نشیں اشعار بے اختیار کہہ چکے ہوتے، لیکن ان کے حین حیات ہی میں معاشرہ کا یہ بگاڑ فریکٹ کے اثر سے اچھا خاصا ظاہر ہو چکا تھا اور اس کے بارے میں انھوں نے

جو کچھ اس وقت فرمایا تھا وہ تعداد میں اگرچہ کم ہے لیکن معنویت کے اعتبار سے وہ بہت وسیع ہے، آئیے ان کے مشہور و معروف شاہکار و ضرب کلیم کے ان اشعار کا ایک سرسری مطالعہ کر لیا جائے، جو اس میں "عورت" کے عنوانِ حلی کے تحت متعدد سخت نافی سرخیوں کے ساتھ درج ہیں۔

"عورت" کے عنوان سے انھوں نے ایک سنجیدہ مزاج فلسفی و مفکر اسلام کی حیثیت سے صرف تین شعروں میں نہایت خوش اسلوبی سے عورت کا صحیح مقام متعین کر دیا ہے اور اس کے شرف و مجد پر بہت جامع و بلیغ انداز میں وضاحت فرمائی ہے۔

وجود زن سے ہے تصویر کائنات میں رنگ اسی کے ساز سے ہو زندگی کا سوز و دل  
شرف میں بڑھ کے خریا سے مشیت خاک اسکی کہ ہر شرف ہے اس دُرج کا دُر کمون  
مکالمات سلاطون نہ لکھ سکی لیکن اس کے شعلے سے ٹوٹا شرارِ افلاطون  
یورپ و امریکہ میں آزادی نسواں و مساوات مرد و زن اور دوسرے تہذیبی  
لوازم کے فروغ کے بعد معاشرت میں جو اختلال و ابتری ہر طرف نظر آ رہا ہے  
اس کے پیش نظر اس زمانہ میں حضرت اقبال نے یہ سوال عقلا کے فرنگ اور  
ان کے مقلدوں کے سامنے پیش کیا تھا۔ اس کا جواب نہ اس وقت دیا جاسکا  
اور نہ آج کوئی استجد و آب دے سکتا ہے۔

کوئی پوچھے حکیم یورپ سے ہندو یونان ہر جس کے حلقہ بگوش  
کیا یہی ہے معاشرت کا کمال مرد بے کار وزن تھی آغوش  
یورپ و امریکہ کے اعداد و سرورِ کاری اور ان عورتوں کے جو طلاق حاصل



کر چکی ہیں، اعداد اس دعویٰ کو کہ جدید تہذیب میں مردوں کی بے کاری اور عورتوں کی تہی آغوشی کتنی بڑھ چکی ہے، بالکل صحیح ثابت کر رہے ہیں۔ عورت اور تعلیم کے عنوان سے فرمودہ اقبال خاص طور سے قابل ملاحظہ ہے۔

تہذیب فرنگی ہے اگر مرگ اُمومت

ہے حضرت انساں کیلئے اس کا ثمر موت

تہذیب حاضر جو اس وقت مادریت کے جذبہ کو فنا کرنے کا سامان ہوتا کر رہی ہے، وہ بالآخر خود انسانیت کے لئے باعث موت ثابت ہو کر رہے گی۔

جس علم کی تاثیر سے زن ہوتی ہے نازن

کہتے ہیں اسی علم کو ارباب نظر موت

اُردو میں ”نامرد“ کا لفظ تو خوب چلا ہوا ہے اس کے جوڑ پر لفظ ”نازن“ پہلے پہل حضرت اقبال نے ایجاد فرمایا ہے اور واقعی جس علم و تہذیب سے آزادی ہو کر عورت اپنی نسائیت کے سارے خصائص کو قربان کر دے پردہ چھوڑ کر باہر نکلنے لگے، لباس میں اس کے عریانی روز بروز بڑھتی جائے، اور

بالوں کی تراش و خراش اور لباس کے اوضاع و اطوار وہ بالکل مردوں کے سے اختیار کرے، ولادت اور رضاعت کے جھمیلوں سے جن پر نسل انسانی کے تقاضا کا دار و مدار ہے، گھبرانے لگے، خانگی زندگی کو چھوڑ کر مردوں کے دوش بدوش ملازمت تجارت سبھی میں گھس آئے، اس کو اس کی ”نازنی کے سوا اور کس لفظ سے تعبیر کیا جاسکتا ہے اور اس نام نہاد علم و تہذیب کا جو انجام اسلامی اصلاحی نظر رکھنے والے اہل بصیرت کے نزدیک ہو سکتا ہے، وہ بجز موت کے

اور کیا ہو سکتا ہے۔

بے گانہ وہے دین سے اگر مدرسین

ہے عشق و محبت کیلئے اعظم و مہر موت

”عورت کی حفاظت“ کے زیر عنوان اس حکیم ملت کے ارشادات جن کے

ایک مصرعہ میں الرجال قوامون علی النساء کو کبھی پیش نظر رکھا گیا ہے

پڑھ لیجئے ۵

ایک زندہ حقیقت کے سینے میں ہے سوز

کیا سمجھے گا وہ جس کی رگوں میں ہے اُتر د

تے پردہ نہ تعلیم، نہی ہو کہ پرانی

نسوانیت زن کا نگہبان ہے فقط مرد

جس قوم نے اس زندہ حقیقت کو نہ پایا

اُس قوم کا خورشید بہت جلد ہوا زرد

ایک اور قطعہ ”مرد فرنگ“ کے عنوان سے ترجمانی حقائق پر لاجواب ہتھیال ہے

ہزار بار حکیموں نے اس کو سلجھایا مگر یہ سسلا زن رہا وہیں کا وہیں

قصور زن کا نہیں ہو کچھ اس خرابی میں گواہ اس کی شرافت پہ ہیں مہ پر ویں

فساد کا ہے فرنگی معاشرت میں ظہور کہ مرد سادہ ہے بیچارہ زن شناس نہیں

”خلوت“ کے عنوان سے اس حکیم ملت کی زبان سے ”ہوس جلوت“ کے

نتائج ملاحظہ ہوں ۵

زہوا کیا اس دور کو جلوت کی ہوس روشن بنے گئے آئینہ دل ہے مکد



بڑھ جاتا ہے جب ذوق نظر اپنی حدود سے ہو جاتے ہیں انکار پر گندہ واہتر  
آغوشِ صدف جس کے نصیبوں میں نہیں ہے وہ قطرہ نیساں کبھی بنتا نہیں گوہر  
خلوت میں خودی ہوتی ہے خود گیر لیکن

خلوت نہیں اب ویر و حرم میں، بھی میسر

”آزادی نسواں“ کے عنوان سے یہ قطعہ اقبال ملاحظہ ہو۔

اس بحث کا کچھ فیصلہ میں کر نہیں سکتا گو خوب سمجھتا ہوں کہ یہ زہر ہے وہ قند  
کیا فائدہ کچھ کہہ کے بنوں اور کبھی محبوب پہلے ہی خفا مجھ سے ہیں تہذیب کے فرزند  
اس راز کو عورت کی بصیرت ہی کرے فاش مجبور ہیں، معذور ہیں، مردانِ خرد مند

کیا چیز ہے آرائش و قیمت میں زیادہ

آزادی نسواں کہ زمرہ کا گلوبند

## دو ہفتے ترکی میں

مولانا ابوالحسن علی ندوی کا ایک دلچسپ اور پُرآز معلومات سفر  
کی روداد جس کے مطالعے کے ترکی کے حالات و کیفیت اور ان  
شخصیات سے ملاقات ہو جاتی ہے۔

بہترین کتابت و طباعت، مجلد قیمت ایک روپیہ ۵۰ پ  
مکتبہ اسلام، ۳۷، گون ساڈ لکھنؤ

## ماں کی دس نصیحتیں

ازہ۔ خالدہ خورشید اعظمی

آج سے کوئی ڈیڑھ دو ہزار سال پہلے جب کہ دنیا کو تہذیب و تمدن کی  
ہوا تک نہ لگی تھی اور خطہ عرب جو اپنی تہذیب و ثقافت میں دنیا کے ہر ملک سے  
پچھے تھا، اسی عرب کی ایک جاہل بدوی عورت نے اپنی ایک لاڈلی بیٹی کو  
اسکی شب عروسی میں رخصت کرتے ہوئے ایک وصیت کی تھی جو ہمیشہ تاریخ  
میں یادگار رہے گی اور اپنی اہمیت اور حقیقت کے اعتبار سے اس قابل ہے کہ  
آج کی ترقی یافتہ اور مہذب و تمدن دنیا کی عورتوں کے لئے بہترین اسوہ کا  
کام دے سکے، میں اس کی اقامت کے پیش نظر اپنی بہنوں کی خدمت میں ہدیہ  
کے طور پر پیش کرنا ایک کار خیر محسوس کرتی ہوں۔

ای بنیۃ! ان الوصیۃ  
لو ترکت لفضل ادب  
لترکت لذلك منك  
ولکنها تذکرۃ  
للفافل ومعونۃ للعافل  
پیاری بیٹی! اگر وصیت غایت ادب  
کی وجہ سے چھوڑی جا سکتی تو میں تم کو  
وصیت نہ کرتی، لیکن یہ غافلوں کے  
لئے ایک یاد دہانی اور عاقلوں کے  
لئے ایک مدد و معاون سراہہ ہے



اور اگر یہ ممکن ہو تا کہ کوئی عورت  
شوہر سے بے نیاز رہ سکے، اس  
بنیاد پر کہ اس کے والدین غنی ہیں  
اور اپنی بیٹی کی انھیں شدید حجاج  
ہے تو دنیا میں سب سے زیادہ شوہر  
سے بے نیاز تم ہوئیں۔  
لاڈلی بیٹی! آج تم اس فضا کو  
خیر باد کہنے جا رہی ہو، جس فضا میں  
تم نے آنکھیں کھولی تھیں اور اس  
آشیانہ سے رخصت ہو کر جس میں پردا  
چڑھی ہو، ایک ایسے گھونسلے  
میں جا رہی ہو جس کو تم جانتی پہچانتی  
نہیں ہو اور ایسے ساکتی کے ساتھ  
رہنے جا رہی ہو جس سے تم کو کوئی  
انسیت نہیں ہے، اس موقع پر میں  
تم کو دس چیزوں کی وصیت کرنا  
چاہتی ہوں تاکہ آئندہ تمھارے لئے  
سرایہ اور ذخیرہ کا کام دے سکے۔  
بیٹی! قناعت شعار بن کر اس کے ساتھ

ولوات امرأة استخنت عن  
الزوج لغنى أبوها رشدة  
حاجتهما إليها لكانت  
اغنى الناس ،  
أى بنية! إنك فارقت  
الجواز الذى منه خرجت  
ونخلت العشى الذى فيه  
درجت ، الى وكرلم تعرفيه  
وقرين لم تالفيه فاحملنى عنى  
عشر خصال تكن لك ذخراً  
اصحبيها بالقناعة وعاشريه  
بحسن السمع والطاعة ولعهدى موقع  
بعينيه فلا تقع منك على قبيح ثم  
اعرفى وقت طعامه واهدى  
عند منامه فان حرارة الجوع  
ملوہة وتنغيص النوم مغضبة  
ثم اتقى مع ذلك الفرح امامه  
ان كان ترحاً - والاكتئاب  
عنده ان كان فرحاً -

فاد الخصلة الأولى من التقصير  
والثانية من التكدير وكفى أشد  
الناس له اعظاماً يمكن اشد هم لك  
أكراماً - واعلمى انك لا تصلين إلى  
ما يقبيلن حتى تؤمشرى رضاء  
على رضاك - وهو اه على هواك  
فيما حببت أو كرهت والله خير  
لك -  
زندگی خرابی غمض و غضب کا سبب بنتی ہے۔ جب وہ غمگین ہو تو اس کے  
سائے فرج و مسرت کا مظاہرہ کرنے سے بچو اور جب سرور و شادان ہو تو اس کے  
سائے دنج و غم اور کبیدہ خاطر ہی کا اظہار نہ ہونے دو، کیونکہ پہلی خصلت ایک  
بہت بڑی کوتاہی ہے اور دوسری خصلت غار نگر عیش و عشرت ہے، اور  
اسکی تعظیم و تکریم کرنے میں ہم سب پیش پیش رہو تاکہ وہ سب سے زیادہ تمھاری  
تکریم و مدارا کرے اور تم یہ خوب سمجھ لو کہ جو کچھ تم چاہتی ہو وہ اسی وقت حاصل  
ہو سکتی ہے جب کہ تم پسند اور ناپسند ہر صورت میں اسکی خواہش کو اپنی خواہش پر  
اور اسکی رضا کو اپنی رضا پر ترجیح دو۔ اور میں اللہ تعالیٰ سے دعا کرتی ہوں  
کہ (اس وصیت پر عمل پیرا ہونے میں) تم کو کامیاب کرے :-

.....



# خواتین میدانِ کامیابی

اختری سکریم لالہ عثمان قاسمی علی

تاریخ اور احادیث سے ثابت ہے کہ اکثر غزوات میں خواتین اسلام نے حصہ لیا ہے اور عام طور سے عورتوں میں جنگوں کے ساتھ رہتی تھیں جو میدانِ جنگ سے مجاہدین کے لئے تیراٹھا اٹھا کر لاتی تھیں، زخمیوں کی مرہم پٹی کرتی تھیں، پیاسوں کو پانی پلاتی تھیں اور مجاہدین کے حوصلے بڑھاتی تھیں اسلام پر جان نثار کرنے والی اور فدا ہونے والی سب سے پہلی شہید خاتون حضرت سیمینہ ہیں، ان کو ابو جہل نے اسلام لانے کے جرم میں برہمی مار کر شہید کیا تھا۔ اور شہادت کا رتبہ سب سے پہلے ایک خاتون ہی نے حاصل کیا تھا۔

۳۔ میں احد کا معرکہ پیش آیا تھا۔ اس جنگ میں اکثر خواتین اسلام شریک ہوئی تھیں۔ حضرت عائشہؓ، ام سلمہؓ، ام سلیطہؓ زخمیوں کو پانی پلاتی تھیں اور پائینچے چڑھائے ہوئے مشک بھر بھر کر لاتی تھیں حضرت شمر نے ایک مرتبہ مدینہ کی عورتوں میں چادریں تقسیم کیں۔ جب ایک چھٹی چادر بچ گئی تو لوگوں نے آپ کی زوجہ حضرت ام کلثوم کے لئے سفارش کی تو آپ نے فرمایا "ام سلیطہ احق، فانہا تزفر لنا القرب یوم احد"

ام سلیطہ زیادہ حقدار ہیں، اس لئے کہ وہ غزوہ احد میں ہماری مشکیں سیتی تھیں۔ اسی جنگ احد میں جب آل حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ چند جاں نثار رہ گئے تھے تو ام عمارہ پاس پہنچیں اور آپ کے لئے آڑ بن گئیں، کفار جب آپ کی طرف بڑھتے تھے تو یہ تیرا اور تلوار سے مقابلہ کرتی تھیں اور انھیں بڑھنے سے روک دیتی تھیں۔ اس معرکہ میں وہ سخت زخمی ہوئی تھیں۔

غزوہ احزاب میں عورتوں کو جمع کر کے ایک قلعہ میں محفوظ کر دیا گیا تھا اور ان کی حفاظت کے لئے حضرت حسان مقرر کر دئے گئے تھے، چونکہ یہ قلعہ بنو قریظہ کی آبادی سے بلا ہوا تھا، اس لئے یہودیوں نے موقع پا کر حملہ کر دیا اور ایک یہودی تو قلعہ کے دروازے تک پہنچ گیا۔ حضرت صفینہؓ نے خیمہ کی چوب اکھاڑ لی اور اس زور سے اس یہودی کے سر پر مارا کہ سر پھٹ گیا، پھر سر کاٹ کر قلعہ کے نیچے پھینک دیا تاکہ یہودی مرعوب ہو جائیں، یہودیوں کو بھی یقین ہو گیا کہ قلعہ کے اندر فوج موجود ہے اور پھر انھوں نے حملہ کی جرأت نہیں کی۔

غزوہ احد میں حضرت حمزہؓ کی شہادت اور مشکہ کرنے کا واقعہ سن کر حضرت صفینہ (جو حضرت حمزہؓ کی بہن تھیں اور انھیں بہت چاہتی تھیں) نے کہا تھا "خدا کی راہ میں یہ کوئی بڑی قربانی نہیں" (سیرت النبی) جنگ احد ہی میں ایک انصاری خاتون کے باپ، بھائی شوہر بیٹوں شہید ہوئے، لیکن جب انھیں یکے بعد دیگرے اسکی اطلاع ملتی تو



ہر بار یہی دریافت کرتی تھیں "حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا حال کو" جب آپ کی خیریت کی اطلاع ملی اور پاس آ کر چہرہ انور کو بھی دیکھا تو بے اختیار بول اٹھیں کُلُّ مُصِیْبَةٍ بَعْدَكَ جَلَّ يَدُ سُوْلِ اَللّٰهِ د آپ کے (دیکھنے) کے بعد تمام مصیبتیں ہیچ ہیں اے اللہ کے نبیؐ) غزوہ خندق میں حضرت سعد بن معاذؓ کو جب ان کی والدہ نے ہاتھ میں ہتھیار لے کر میدان جنگ کی طرف تیزی سے جاتے دیکھا تو پکاریں "میٹا دوڑ کر جا تو نے دیر کر دی"۔

آخر اسی جنگ میں ان کی شہادت واقع ہوئی۔ اس لڑائی (غزوہ خندق) میں رفیدہ ایک خاتون شریک تھیں جو اپنے پاس دوائیں رکھتی تھیں، اور زخمیوں کی مرہم پٹی کرتی تھیں۔ انھوں نے حضرت سعدؓ کی مرہم پٹی بھی کی تھی۔ لیکن وہ جانبر نہ ہو سکے۔

جنگ یرموک جو ۵ رجب ۱۵ھ کو خلافت عمری میں رومیوں کے ساتھ واقع ہوئی تھی اس میں بھی عورتوں نے حصہ لیا تھا اور جنگ میں شریک ہوئی تھیں اور بہت ہی بہادری سے لڑی تھیں۔ حضرت امیر معاویہؓ کی ماں ہند حملہ کرتے ہوئے آگے بڑھتی تھیں اور پکارتی جاتی تھیں عضد و الغطفان بسیوفکم۔ امیر معاویہؓ کی بہن جو یرموک بھی اس جنگ میں بڑی بہادری اور دلیری سے لڑی تھیں۔

جنگ قادسیہ جو محرم ۱۴ھ میں ایرانیوں سے ہوئی تھی اس میں بھی عورتوں نے حصہ لیا تھا۔ خسار جو عرب کی مشہور شانہ تھیں، خود

شریک تھیں اور چاروں بیٹے بھی ساتھ تھے، جب لڑائی شروع ہوئی تو انھوں نے بیٹوں سے مخاطب ہو کر کہا:-

"پیارے بیٹو! تم اپنے لاک کو دو بھر نہ تھے، نہ تم پر قحط پڑا تھا۔ باوجود اس کے تم اپنی بوڑھی ماں کو یہاں لائے اور فارس کے آگے ڈال دیا۔ خدا کی قسم جس طرح تم ایک ماں کی اولاد ہو اسی طرح ایک باپ کے بھی۔ میں نے تمہارے باپ سے بددیانتی نہیں کی نہ تمہارے ماموں کو رسوا کیا۔ لوجاؤ اخیر تک لڑو۔" (الفاروق)

بیٹوں پر یہ اثر پڑا کہ ایک ہی کے ساتھ وہ دشمن پر ٹوٹ پڑے اور بہت زیادہ جواں مردی و بہادری سے لڑے اور یکے بعد دیگرے چاروں شہید ہوئے۔ جب حضرت خسار کو ان کی شہادت کی اطلاع ملی تو انھوں نے جریستہ کہا۔ اَللّٰهُ اَكْرَمُنِيْ بِشَہَادَتِهِمْ، اللہ نے ان کی شہادت کے ذریعہ میری عظمت بڑھا دی۔

## کلید باب حرمت (ذخیر النساء ج ۱ ص ۱۰۸)

بڑے درد و اثر میں ڈوبی ہوئی مناجاتوں کا مجموعہ جس کے پڑھنے سے بے اختیار آنسو آجاتے ہیں اور دل جذب سرور میں ڈوب جاتا ہے۔ قیمت ۳۷ نئے پیسے  
مکتبہ اسلام، ۳۷ کوشن روڈ، لکھنؤ



سنیما  
از: ابوالجہاد قہاد

مری نہیں کچھ پہلی لے مری پیاری سیم اختر  
 مری پیاری پہلی! میرے دل کی التجا سوں لو  
 مری اختر یہ آج آئے ہی آئے کیا نہیں سوچھا  
 خدا جس نے خفا ہو کس لئے وہ کام کرتی ہو  
 سنیما دیکھنے کی مجھ کو دعوت دینے آئی ہو  
 یہ ذوق فلم بینی ہے سراسر معصیت کاری  
 اگر آگاہ ہو تم سنیما کی مضرت سے  
 مجھے دینیں نہ دعوت فلم بینی کی مسرت سے  
 بھلائی کا کوئی بھی حکم دو، ٹھکرا نہیں سکتی  
 مری توبہ۔ سنیما دیکھنے میں جا نہیں سکتی  
 سنیما کیا ہے پیاری یاد رس ہے سجائی کا  
 بہشتِ معصیت اک خوبصورت گھر برائی کا  
 سنیما شیطن کی اک ہائش گاہ ہے اختر  
 سنیما بے حجابی کی نمائش گاہ ہے اختر  
 سنیما خیر و تقویٰ سے بنا دیتا ہے بے گانہ  
 سنیما ہے فحور و فسق کا افسونِ افسانہ  
 سنیما عفت و پاکیزگی کا ایک قتل ہے  
 فسائیت کی عظمت کے لئے زہر ملا ہل ہے  
 سنیما زندگی کو راہِ حجت سے ہٹاتا ہے  
 سنیما آخرت کی فکر سے غافل بناتا ہے  
 مری اختر مرے خاموش اشکوں کی صدا سن لو  
 مسلمان ہو کے تم اسلام کو بدنام کرتی ہو  
 خیالوں کی نگاہوں کی ساعت کی گنہ گاری  
 نہ یوں اپنی متاعِ شرم و غیرت کو گنواؤ تم  
 کہ دودھ دل اسکا م شرعیات لگاؤں گی  
 قسم کھالو، سنیما دیکھنے میں نہ جاؤں گی



حضرت ابوذر غفاریؓ قبیلہ غفار کے اولین اسلام قبول کرنے والوں  
 میں سے ہیں، یہ بڑے زاہد لوگوں میں تھے، مال نہ اپنے پاس جمع رکھتے  
 تھے نہ یہ چاہتے تھے کہ کوئی دوسرا جمع رکھے، مالدار لوگوں سے ہمیشہ  
 لڑائی رہتی تھی۔ اس لئے حضرت عثمان کے حکم سے ربذہ میں رہنے لگے  
 تھے جو جنگل میں ایک معمولی سی آبادی تھی۔ حضرت ابوذر غفاریؓ کے پاس  
 چند اونٹ تھے اور ایک ناتواں ضعیف چرواہا تھا جو ان کی خیر گیری کرتا  
 تھا، اسی پر گزرہ تھا۔ ایک شخص قبیلہ بنو سلیم کے خدمت میں حاضر ہوئے  
 اور یہ تناظر ہر کی کہ آپ کی خدمت میں رہنا چاہتا ہوں تاکہ آپ کے فیوض  
 سے استفادہ کروں، میں آپ کے چرواہے کی مدد کرتا رہوں گا اور آپ کی  
 برکات سے فائدہ بھی حاصل کروں گا۔ حضرت ابوذرؓ نے ارشاد فرمایا میرا  
 دوست وہ ہے جو میری اطاعت کرے، اگر تم بھی میری اطاعت کے لئے  
 تیار ہو، شوق سے رہو، کہا نہ مانو تمہاری ضرورت نہیں۔ سلیمی صاحب نے  
 عرض کیا۔ کس چیز میں آپ اطاعت چاہتے ہیں۔ فرمایا کہ جب میں اپنے مال



میں سے کسی چیز کے خرچ کا حکم دوں تو عمدہ سے عمدہ مال خرچ کیا جائے وہ کہتے ہیں کہ میں نے قبول کیا اور رہنے لگا۔ اتفاق سے ایک دن کسی نے ذکر کیا کہ پانی پر کچھ لوگ رہتے ہیں۔ جو پریشان حال اور غریب و بے کس اور بڑے ضرورت مند ہیں اور کھانے کے محتاج ہیں۔ مجھ سے فرمایا کہ ایک اونٹ لے آؤ۔ میں نے دیکھا کہ ایک بہت ہی عمدہ اونٹ ہے جو نہایت قیمتی نہایت کارآمد ہے اور سواری میں مطیع ہے، میں نے حسب وعدہ اس کو لے جانے کا ارادہ کیا، مگر مجھے خیال ہوا کہ غریب کو کھلانا ہی تو ہے، اور یہ اونٹ بہت ہی زیادہ کارآمد ہے، حضرت کی اور متعلقین کی ضرورت کا ہے اس کو پھوڑ کر اس سے ذرا کم درجہ کی عمدہ اونٹنی جو کہ اس اونٹ کے علاوہ اور بانی سب سے بہتر تھی لیکر حاضر خدمت ہوا۔ فرمایا کہ تم نے خیانت کیا، میں سمجھ گیا اور واپس آ کر وہی اونٹ لے گیا۔ پاس بیٹھنے والوں سے ارشاد فرمایا کہ دو آدمی ایسے ہیں جو اللہ کے واسطے ایک کام کریں۔ دو آدمی اٹھے انھوں نے اپنے کو پیش کیا، فرمایا کہ اس کو ذبح کرو اور ذبح کے بعد گوشت کاٹ کر جتنے گھر پانی پر آباد ہیں ان کو شمار کر کے ابو ذر کا یعنی اپنا گھر بھی شمار کر لو اور سب کو برابر تقسیم کر دو۔ میرے گھر بھی اتنا ہی جائے جتنا ان میں سے ہر گھر میں جائے۔ انھوں نے تعمیل ارشاد کی اور تقسیم کر دیا۔ اس کے بعد مجھے بتایا اور فرمایا کہ تو نے میری وصیت عمدہ مال خرچ کرنے کی جان بوجھ کر چھوڑی یا بھول گیا تھا۔ اگر بھول گیا تھا تو معذور ہے۔ میں نے عرض کیا کہ بھولا نہیں تھا۔ میں نے اول اسی اونٹ کو لیا تھا، مگر مجھے یہ خیال ہوا

۳۱۵۵  
۵۹۲۹۲

کہ یہ بہت کارآمد ہے، آپ کو اکثر اس کی ضرورت رہتی ہے محض اس وجہ سے چھوڑ دیا تھا، فرمایا کہ محض میری ضرورت سے پھوڑا تھا، عرض کیا کہ محض آپ کی ضرورت سے پھوڑا تھا۔ فرمایا اپنی ضرورت کا دن بتاؤں۔ میری ضرورت کا دن وہ ہے جس دن قبر کے گدھے میں اکیلا ڈال دیا جاؤں گا، وہ دن میری ضرورت اور احتیاج کا دن ہے۔

مال کے اندر مین حصہ دار ہیں۔ ایک تقدیر جو مال کے لے جانے میں کسی چیز کا انتظار نہیں کرتی، اچھا برا ہر قسم کا لے جاتی ہے، دوسرا وارث جو اس کے انتظار میں ہے کہ تو قریب تو وہ لے لے اور تیسرا حصہ دار تو خود ہے، اگر جو سکتا ہو اور تیری طاقت میں ہو تو تینوں حصہ داروں میں سب سے عاجز نہ بن، اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا حُبَبْتُمْ اس لئے جو مال مجھے سب سے زیادہ پسند ہے اس کو میں اپنے لئے آگے چلتا کروں تاکہ وہ میرے لئے جمع رہے۔

## دہلی اور اسکے اطراف (ڈ: مولانا حکیم سید عبدالرحیم)

آج سے ساٹھ ستر برس پہلے مولانا کے مرحوم نے دہلی اور اس کے اطراف کا سفر کیا تھا، از مشہور علماء و صوفیاء سے نیاز حاصل کیا۔ مشہور مقامات دیکھے، کتب خانوں کی سیر کی۔ ان سب پر تمل ایک زمانہ چھوڑ کر ایک وقت جو کہ دہلی کے دور روپے

مکتبہ اسلام - ۳۷ - گورنمنٹ روڈ - لکھنؤ





# بہتا ہوا سیب

ام جیبیلہ، الہ آباد

ایک مسافر نے اثنائے سفر کئی روز کی بھوک پیاس سے بیتاب ہو کر قریب کی ندی سے بہتا ہوا سیب اٹھا کر کھا لیا، کھانے کے بعد قدم آگے بڑھنے سے خود بخود رُک گئے اور وہیں سر راہ کھڑے ہو کر سوچنے لگے کہ خدا معلوم کس کا سیب تھا، کہاں سے بہتا ہوا آیا تھا، میں نے بغیر اجازت کھا لیا، اب کس سے معاف کراؤں، کہاں جاؤں۔ اسی خیال میں متفکر و پریشان چند منٹ سوچتے رہے، پھر کسی ارادے سے چل پڑے، اور ہر راہ گیر سے دریافت کرنے چلے کہ اس ندی میں ایک سیب بہ رہا تھا، وہ کہاں سے آیا۔ کسی نے بتایا کہ فلاں دیہات میں ایک باغ ہے وہیں سے آیا ہوگا۔ وہ باغ ایک بوہ کا ہے، سیب کی مالکہ کا پتہ چل جانے سے بہت خوش ہوئے کہ آخرت کی گرفت سے بچ سکوں گا۔

جب اس ضعیف کے مکان پر پہنچے اور اپنا حال بتا کر معافی مانگی تو ضعیف پر سکتہ کی سی کیفیت طاری ہو گئی، چند منٹ کھڑی سوچتی رہیں اس کے بعد کہا کہ میں ضرور معاف کر دوں گی، مگر ایک شرط کے ساتھ۔ مسافر

نے دریافت کیا کہ وہ شرط کیا ہے؟ ضعیف نے کہا کہ میری ایک تیم بچی ہے اس کے ساتھ عقد کر لو تو میں سیب معاف کر دوں گی۔ اس انوکھی شرط کے لئے یہ تیار نہ تھے، اس لئے چند منٹ غور کرنے کے بعد اپنی رضامندی کا اظہار کر دیا۔ اس کے بعد ضعیف نے کہا کہ پہلے میری بچی کی حالت سُن لو، اس کے بعد فیصلہ کرو۔ مسافر ہمہ تن گوش اس لڑکی کا حال سُننے لگے۔

ضعیف نے کہا کہ میری لڑکی اندھی ہے، بہری ہے، گونگی ہے، ٹولی ہے، لنگڑی ہے۔ خوب سوچ سمجھ کر جواب دو، کیا ایسی لڑکی تم کو پسند ہے؟ یہ سن کر مسافر کے رونگٹے کھڑے ہو گئے اور پسینہ آ گیا۔ عجیب کشمکش میں مبتلا ہو گئے، کچھ دیر عالم اضطراب میں غرق رہنے کے بعد آخری فیصلہ کر لیا کہ آخرت کے عذاب سے دنیا کا عذاب آسان اور بہتر ہے، یہ سوچ کر اپنی رضامندی ظاہر کر دی۔

ضعیف کی خوشی کا ٹھکانا نہ تھا، خدا کا شکر ادا کیا کہ جیسے رٹکے کی مجھے تلاش تھی، ہمیں کے لئے نوصہ سے مجھے فکر تھی، خدا ہی کے بھروسے پر تھی اس نے اپنی قدرت سے سیب کے بہانہ سے اس کو یہاں پہنچا دیا۔

عقد کے بعد جب اس بزرگ مسافر نے اپنی بیوی کو دیکھا تو حیرت و استعجاب کی انتہا نہ رہی کہ جیسے ماں کی زبانی سنا تھا، اس کے بالکل برعکس پایا۔ حُسنِ صورت سے حُسنِ سیرت بھی ظاہر تھی، عفت، عصمت،



جیا، نیکی، شرافت، دلہن کے حسن ظاہری کو بھی دہلا کر رہی تھی۔ بیوی کو دیکھ کر ضعیف سے اس عجیب تعریف کی وجہ دریافت کی، تب اس نے کہا: ”بیٹا! جو کچھ میں نے کہا سچ کہا۔ تم کو سن کر تعجب ہوگا، وہ یہ کہ میری بچی نے کبھی کوئی ایسا کام نہیں دیکھا جس سے آنکھ گنگار ہوتی، اس لئے بڑے کاموں سے آنکھ اندھی ہے۔ کانوں سے کبھی کوئی ایسی بات نہیں سنی جس سے کان گنگار ہوتے، اس لئے بڑی باتوں سے کان بہرے ہیں، زبان سے کبھی کوئی ایسا لفظ نہیں بولی جس سے زبان گنگار ہوتی۔ اس لئے بڑی باتوں سے زبان گونگی ہے۔ ہاتھ سے کبھی کوئی ایسا کام نہیں کیا جس سے ہاتھ گنگار ہوتے، اس لئے بڑے کاموں سے ہاتھ ٹوٹے ہیں۔ پیروں سے کبھی ایسے قدم نہیں چلی، جس سے پیر گنگار ہوتے، اس لئے بڑے کاموں سے لنگری ہے۔“

اتنا کہ ضعیف خاموش ہو گئی تب اس بزرگ مسافر نے سجدہ شکر ادا کیا کہ جیسی بیوی کی تلاش تھی، اس سے بہتر خدا نے بخش دی۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے کلام پاک میں فرمایا ہے کہ ”پاک مردوں کے لئے پاک عورتیں ہیں، اور پاک عورتوں کے لئے پاک مرد، خبیث مردوں کے لئے خبیث عورتیں اور خبیث عورتوں کے لئے خبیث مرد۔ ماں کو خدا تعالیٰ کے فرمان پر پورا یقین اور بھروسہ تھا کہ جیسی میری لڑکی ہے ویسا اس کے لئے شوہر عطا فرمائے گا، اللہ تعالیٰ کسی کی محنت کو ضائع نہیں کرتا، وہ میری محنت کو بھی ضائع نہ کرے گا۔“

دیکھا آپ نے عجیب دلہن کو! اللہ تعالیٰ ہر مسلمان کو ایسی بیٹی اور ایسی بیوی عطا فرمائے۔

اب آپ کو معلوم ہونا چاہیے کہ یہ میاں بیوی کون تھے؟ امام زائد حضرت ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے والدین تھے، جن کے علم سے ساری دنیا سیراب ہو رہی ہے اور انشاء اللہ ہمیشہ سیراب ہوتی رہے گی۔ اللہ تعالیٰ تمام مسلمان ماؤں کو نیک ہدایت دے کہ وہ اپنی آل اولاد کی اچھی تربیت کریں، علم دین اور تہذیب اسلام سے واقف کریں اللہ رسول کی محبت کا شیدائی بنائیں تاکہ سچے مسلمان کہلانے کے مستحق بنیں دین داری، شرافت، انسانیت دیکھ کر رشتے قائم کریں تاکہ لڑکے اور لڑکیاں اپنے دین و دنیا دونوں بنا سکیں۔

اب سے پہلے جب کہ نئی تعلیم، نئی تہذیب کا دور نہ تھا، اس وقت بھی شادیاں ہوتی تھیں۔ ان شادیوں کے اغراض و مقاصد کچھ اور ہوتے تھے، یہ عیش پرستی، اظہارِ حسن، آزادی، بے راہروی سے معاشرے کو برباد کرنا نہ تھا، لڑکیوں کو حسن سیرت کے جوہر بتائے جاتے۔ حسن اخلاق سے آراستہ کیا جاتا، بھلائی اور بُرائی کا فرق بتایا جاتا امور خانہ داری سے واقف کیا جاتا، زندگی بسر کرنے کا سیدھا اور سچا راستہ بتایا جاتا، اللہ رسول کی اطاعت کا شیدائی بنایا جاتا، ایسی لڑکیوں کی تربیت ہوتی ویسا ہی داماد تلاش کیا جاتا۔

آج نئی تعلیم اور نئی تہذیب کے دور میں جو کچھ ہو رہا ہے۔ وہ



آنکھوں کے سامنے ہے۔ آج لڑکیوں کو جیسی تعلیم دی جا رہی ہے، اور جیسی تہذیب سے سزاوار جا رہا ہے ویسا ہی داماد بھی تلاش کیا جاتا ہے، نئی تعلیم کی ڈگری زیادہ سے زیادہ ہو۔ چاہے لڑکا خود جیسا ہو، اسکی کچھ پرواہ نہیں، زیادہ سے زیادہ آمدنی ہو، خواہ کسی ہی ہو، داماد لڑکی کا تا بعد از ہوا، چاہے جتنے فتنے فساد برپا ہو جائیں۔

# حورِ جنت

حضور سہ سوانی

جو محافظ ہو اپنی عصمت کی	مالکہ ہو جو اچھی خصلت کی
قدرواں ہو جو اپنی عزت کی	ہے وہ خاتون حورِ جنت کی
ماہ پارہ بھی ماہ رُو بھی ہو	نیک طینت بھی نیک بھی ہو
دھوم ہو جس کے حسن سیرت کی	ہے وہ خاتون حورِ جنت کی
اچھے ادھار کی جو مالک ہو	جو رو دلیبری کی سالک ہو
اور تصویر ہو محبت کی	ہے وہ خاتون حورِ جنت کی
جان شوہر پہ جو چھڑکتی ہو	اور بچوں کو پیار کرتی ہو
ہو پرستار جو محبت کی	ہے وہ خاتون حورِ جنت کی
میکے والوں کو جو کہ پیاری ہو	ساری سسرال جس پہ داری ہو
دھوم ہو جس کے حسن عادت کی	ہے وہ خاتون حورِ جنت کی
نام اللہ کا جو لیتی ہو	ہر سوانی کو بھیک دیتی ہو
ہاں جو پابند ہو شریعت کی	ہے وہ خاتون حورِ جنت کی

بیتِ اسلامیہ کا ایک مقبول ترین بی زبان

## مانتا نام کا پتہ

زر زہری حضرت استاد مولانا مفتی محمود حسن صاحب کنگوڑی ساہیوالہ

جو ملک کی اس ناسازگار فضا میں بائوس دلوں کو اعتماد و یقین اور زندگی کا پیغام لے رہا ہے اور سلام پہ گئے غموں کا دافع اور عترت کا تسکین بخش جواب پیش کر رہا ہے اسے ہندو پاک کے اہل دل عارفین، مشاہیر علماء اور مذہبی اسی لئے: سیاسی رہنماؤں کا تعاون حاصل ہے۔

## مضمون

- ① اشادات رسول کی تشریح
- ② اشادات رسول کی تشریح
- ③ اشادات رسول کی تشریح
- ④ اشادات رسول کی تشریح
- ⑤ اشادات رسول کی تشریح
- ⑥ اشادات رسول کی تشریح
- ⑦ اشادات رسول کی تشریح
- ⑧ اشادات رسول کی تشریح
- ⑨ اشادات رسول کی تشریح
- ⑩ اشادات رسول کی تشریح

دفتر ماہنامہ "نظر نامہ" کراچی لنگج کراچی



جو ہر اسان ہو مصیبت میں  
 ایک تصویر ہو قناعت کی  
 قوم پر جاں نثار کرتی ہو  
 ہو جو بہرہ و قوم و ملت کی  
 مسکراتی ہو جو مسرت میں  
 ہے وہ خاتون حور جنت کی  
 لاکے اپنے پیار کرتی ہو  
 ہے وہ خاتون حور جنت کی  
 ایسی خاتون ایک رحمت ہے  
 ایسی خاتون ایک نعمت ہے  
 کیجئے قدر ایسی عورت کی  
 ہے وہ خاتون حور جنت کی

## حسن معاشرت

مترجم: محترمہ خیر النساء صاحبہ بہتر۔ والدہ مولانا تاج الدین علی ہمدانی

مسلمان لڑکیوں کو سبقاً سبقاً پڑھانے کی کتاب۔ یکے سے سسرال تک کام آنے والے مسائل اور ہدایات کا ایک بہترین مجموعہ بچوں کی بیماریاں ان کا علاج، شب و روز کے معمولات پر مشتمل ایک مختصر لیکن کامیاب کتاب۔ قیمت ۶۲ نئے پیسے

مکتبہ اسلام، ۳۷، گولڈ روڈ، لکھنؤ



حضرت شاہ شجاع کرمانی اپنے زمانے کے بڑے بزرگ اور شاہی خاندان سے تعلق رکھتے تھے، آپ کی ایک بیٹی تھی۔ شاہ کرمان نے اپنے بیٹے کے لئے اس کے ساتھ نکاح کی درخواست کی، اس درخواست پر غور کرنے کے لئے آپ نے تین دن کی مہلت مانگی۔ ان تین دنوں میں آپ نے مسجدوں کا چکر لگایا۔ آخری روز آپ نے ایک مسجد میں ایک درویش کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا، جب وہ درویش نماز سے فارغ ہوئے تو اپنے اس سے اپنی بیٹی کی شادی کی درخواست کی۔ درویش نے جواب دیا۔ ”میرے محترم! میں مفلس ہوں، اور میرے پاس صرف تین درہم ہیں۔ میں شادی کہاں کر سکتا ہوں۔“ آپ نے جواب دیا۔ ”صرف تین درہم جو تمہارے پاس ہیں، ان تینوں درہموں میں ایک درہم کی شیرینی ایک کاہر اور ایک خوشبو کے لئے استعمال کرو۔ غرض، انھوں نے اپنی بیٹی کی شادی اس درویش سے کر دی۔ جب ان کی بیٹی اس درویش کی بھونپڑی میں داخل ہوئی تو اس نے وہاں ایک خشک روٹی کو ایک پیالے میں پڑی ہوئی دیکھ کر پوچھا کہ ”یہ روٹی کیسی ہے؟“ شوہر نے جواب دیا۔ ”یہ روٹی کل کی بچی ہوئی ہے اور آج رات کے لئے رکھی ہے۔“ نئی نوپلی ڈاہن یہ حالت دیکھ کر بہت گھبرائی اور اپنے باپ کے گھر



جانے کے لئے اجازت مانگی۔ درویش نے دلہن سے کہا۔ میں پہلے ہی سمجھتا تھا کہ ایک شاہی خاندان کی لڑکی کا بیاہ مجھ جیسے مفلس سے نہیں ہو سکتا۔ لیکن دلہن نے جواب دیا۔ ”میرے سرتاج! میں آپ کی مفلسی سے گھبراکر نہیں جا رہی ہوں بلکہ آپ کے ایمان کی کمزوری کے باعث جا رہی ہوں۔ کیوں کہ آپ نے کل کی روٹی آج کے لئے رکھ چھوڑی ہے میرے باپ پر سخت تعجب ہے کہ انھوں نے بیس سال تک میری شادی اس لئے نہ کی کہ ایک پرہیزگار اور ایماندار شخص سے ہوگی۔ لیکن جب شادی ہوئی تو آپ جیسے شخص سے ہوئی جو اس رزاق پر رزق کا بھروسہ نہیں رکھتا۔“

یہ سن کر درویش کو بہت تعجب ہوا۔ انھوں نے پوچھا کہ اب اسکی تلافی کیوں کر ہو سکتی ہے؟

دلہن نے کہا۔ میرے سرتاج یا تو اس گھر میں اس روٹی کے ٹکڑے کو رکھو یا مجھ کو۔ چنانچہ درویش نے فوراً اسی وقت اس روٹی کو خیرات میں دے دیا۔

## دُعائیں (ادب۔ مولانا سید ابوالحسن علی ندوی)

قرآن و حدیث کی جامع دعائیں مختلف اوقات میں پڑھی جانے والی انور دعائیں۔ آخر میں اذکار سنونہ بھی شامل ہیں۔ (جیبی سائز) قیمت \_\_\_\_\_ آٹھ آنے

مکتبہ اسلام، ۳۷، گورنمنٹ روڈ، لکھنؤ

## ماہِ صیبا کا خیر مقدم

☆ حافظ محمد عبد السمیع

مومن کے حق میں زلیست کا پیغام آگیا  
تسکین روح، قلب کا آرام آگیا  
دور بہار گلشنِ اسلام آگیا  
پھر ماہِ محبتِ مہرِ بصدِ اکرام آگیا

دامن میں اک خنزیرینہ رحمت لئے ہوئے  
شان و وقار و عظمت شوکت لئے ہوئے  
اپنے جلو میں مین و سعادت لئے ہوئے

پھر ماہِ محبتِ مہرِ بصدِ اکرام آگیا  
نور یقین و جلوہ عرفان لئے ہوئے  
ساتھ اپنے اک تجلی ایماں لئے ہوئے  
بانج جہاں میں فصل بہاراں لئے ہوئے

پھر ماہِ محبتِ مہرِ بصدِ اکرام آگیا  
اب ہر طرف ہے دردِ خدا کے کلام کا  
ہے نغمہ ہرزباں پہ درود و سلام کا  
یہ تہِ بربند ہے ماہِ صیبا کا

پھر ماہِ محبتِ مہرِ بصدِ اکرام آگیا



# اولیاء اللہ کی بیبیاں

مولانا عبدالسلام قدوائی

ہندستان کے ایک نامور بزرگ گزرے ہیں جن کا نام حضرت شیخ حمید الدین ناگوری تھا، وہ حضرت خواجہ معین الدین چشتی کے خلیفہ تھے، خواجہ صاحب بہت عزیز رکھتے تھے، آپ کے خلفاء میں حضرت قطب الدین بختیار کاکی ہیں ان کے محامد و اوصاف اور فضائل و کمالات محتاج بیان نہیں، ہندستان کے بزرگوں پر سرسری نظر رکھنے والے بھی حضرت شیخ حمید الدین کے بلند مرتبہ سے واقف ہیں، انھوں نے جس بن کردار اور علو اخلاق کا نمونہ پیش کیا، وہ ان کی جیسی ہستی کے شایان شان تھا لیکن شاید یہ بہت کم لوگوں کو معلوم ہو کہ حضرت شیخ حمید الدین کی بیوی بھی بہت بڑی باکمال تھیں بعض اوقات ان کی ہمت نے شیخ کی ہمت افزائی کی اور ناسازگار حالات کا باوجود فقر کے شان استغناء میں کوئی کمی نہیں آنے دی۔

شیخ حمید الدین بڑے قناعت پسند تھے، اکل حلال کی اس درجہ تک تھی کہ ابراہ اور سلاطین کے عطیات قبول کرنے سے احتراز کرتے تھے، تھوڑی سی زمین تھی، اس میں کاشت کرتے تھے، زمین بہت کم تھی، اس لئے پیداوار کم ہوتی تھی، طبیعت میں بنی نوع انسان کی ہمدردی بے حد تھی، جہاں نوازی اور

اہل حاجت کی حاجت روائی کی ہمہ وقت فکر رہتی تھی آمدنی کم مصارفت زیادہ، نتیجہ یہ تھا کہ بڑی عسرت اور تنگ دستی سے بسر ہوتی تھی۔ آئے دن فاقہ ہوتا تھا، کپڑے بھی حسب ضرورت شکل سے فراہم ہوتے تھے، کبھی کبھی نوبت یہاں تک پہنچ جاتی تھی کہ مسلسل فاقے دن گزرتے تھے، تن ڈھانکنے کو کپڑا تک مشکل سے میسر ہوتا، پیوند پر پیوند لگے ہوتے لیکن اس تنگ دستی کے باوجود قناعت کا یہ عالم تھا کہ کسی شخص کی امداد قبول کرنے سے طبیعت کو سخت تنفر تھا۔

ایک مرتبہ خاص طور سے حالات پریشان کن تھے اور کھانے کپڑے کی شدید تکلیف تھی، ستر پوشی کے لئے صرف ایک کنگی تھی، اس پر کبھی بے شمار پیوند لگے ہوئے تھے، بیوی صاحبہ کے سر پر جو دوپٹہ تھا، اس کا حال کنگی سے بھی بدتر تھا، اس پریشانی اور تنگ دستی کے زمانہ میں بادشاہ کی طرف سے ایک بڑی رسم پہنچی، قاصد جب اشرافیوں کی تھیلی اور ایک معقول جاگیر کا پیمانہ لے کر شیخ کی خدمت میں پہنچا تو شیخ اپنے گھر تشریف لے گئے اور بیوی کو میرٹھہ سنا یا، یہ ایسا موقع تھا کہ بیوی کو غیر معمولی مسرت ہوئی چاہیے تھی، کیونکہ کسی قسم کی طلب اور جدوجہد کے بغیر خود اتنی بڑی رسم ان کے پاس پہنچ گئی تھی، لیکن انھوں نے اس موقع پر غیر معمولی صبر و قناعت کا اظہار کیا، انھوں نے جو فقرے شاہی عطیہ کی خبر سن کر زبان مبارک سے ادا کئے وہ فقر و قناعت کی دنیا میں بی مثال ہیں اور اس قابل ہیں کہ سنہرے حروف سے لکھے جائیں، نازک موقع پر جب فقر و تنگ دستی سے قدم لڑا کھڑا رہے ہوں، بیوی صاحبہ کے فیض صبر استقامت



کی غیر معمولی ہمت دلائیں گے۔ فرمایا:-  
 ”آپ سالہا سال کے فقر و قناعت کو ضائع نہ کیجئے، میں نے دو سیر  
 سوت کات لیا ہے اس سے آپ کا تہنہ اور سیرادو پتہ تیار ہو جائیگا۔“

بیوی کے اس جذبہ قناعت اور عزم و استغناء کے بعد شاہی رقم اور پروانہ  
 جاگیر کے قبول کرنے کی کیا ضرورت تھی، قاصد شکر یہ کے ساتھ واپس کر دیا گیا۔  
 اس سلسلہ میں ایک اور خاتون کا بیان بھی لائق تحریر ہے۔ حضرت حاتم اہم  
 ایک مشہور بزرگ تھے، ایک مرتبہ انھیں کچھ عرصہ کے لئے باہر جانے کی ضرورت  
 ہوئی، جب روانگی کا قصد سچتہ ہو گیا تو وہ اپنی بیوی کے پاس تشریف  
 لے گئے اور فرمایا:-

”میں کل چند دنوں کے لئے یہاں سے باہر جانے والا ہوں، بتاؤ  
 تمہاری ضروریات اور سامان خورد و نوش کے لئے کس قدر انتظام کروں۔“  
 بیوی صاحبہ نے اس سوال کے جواب میں کہا وہ ہمیشہ یاد رکھنے کے قابل  
 ہے۔ فرمایا:-

”آپ کو جتنے دنوں سیری زندگی مطلوب ہو اتنے دنوں کے لئے خورد و نوش کا  
 سامان رکھ جائیے۔“

حضرت حاتم اس جواب سے سخت متحیر ہوئے اور فرمایا:- ”بیوی یہ کیا  
 کہتی ہو؟ کیا تمہاری زندگی سیر سے اختیار میں ہے؟“

بیوی صاحبہ نے جواب دیا:- ”تو کیا سیر ارزق آپ کے ہاتھ میں ہے؟  
 جو رزق آپ کی موجودگی میں دیتا تھا وہی آپ کے بعد دے گا۔ آپ اگر

یہاں موجود نہ ہوں گے تو اس سے کیا حرج ہوگا، جو رزق عطا فرماتا ہے وہ  
 تو کہیں نہیں جا رہا ہے، وہ ہمیشہ موجود رہے گا، پھر آپ کو میرے لئے  
 فکر نہ ہونے کی کیا ضرورت ہے، اللہ رزاق ہے اب کبھی وہی کھلاتا ہے وہ آئن رہی  
 وہی کھلائے گا۔“

ایک اور خاتون کا حال سنئے:-

ایک رات وہ اپنے مکان کی چھت پر بیٹھی سوت کات رہی تھیں  
 ابھی یہ سلسلہ جاری ہی تھا کہ ان کے مکان کے پاس سے شاہی جلوس گزرا  
 بادشاہ کی سواری کے ساتھ بہت سی قندیلیں اور مشعلیں تھیں، ان کی روشنی  
 سے گرد و پیش کا سارا رقبہ منور ہو گیا، ان کی چھت پر کبھی خوب روشنی پھیل گئی  
 وہ بدستور اپنے کام میں مصروف رہیں اور سوت کاتی رہیں، بعد کو انھیں  
 خیال ہوا کہ شاہی آمدنی کا کچھ اعتبار نہیں، بہت سے ناجائز طریقوں سے روپیہ  
 حاصل کیا جاتا ہے۔ شاہی جلوس کی روشنی اس مشتبہ رقم سے کی گئی ہے، اس روشنی  
 میں جو سوت کاتا گیا ہے، وہ ناجائز مشتبہ روشنی میں کاتا گیا ہے وہ پاک کیوں کر  
 ہو سکتا ہے، اس خیال نے انھیں بے چین کر دیا اور جب تک کہ سائے سوت سے  
 دست بردار نہیں ہو گئیں چین نہیں آیا، امام احمد نے ان کا حال سنا تو ان کی اس  
 احتیاط پسندی سے سخت متحیر ہوئے۔

ایسی ہی خواتین تھیں جن کی بلند ممتی سے مردوں کی ہمت افزائی ہوتی تھی  
 اور زندگی کے نازک لمحوں میں ان کے لڑکھڑاتے ہوئے قدم جسم جاتے تھے،  
 حقیقت یہ ہے کہ گھر کے اندر جب تک اس عزم و حوصلہ کی عورتیں نہ ہوں  
 باہر مردوں سے ایثار و استغناء کا ظہور ناممکن ہے۔



# ایک حقیقت

مشاہیر اسلام اور بزرگان دین کی سیرت کا مطالعہ حرارت ایمانی اور جذبہ عمل کے ساتھ ساتھ انسانیت کے ہی خواہموں کو عملی کردار اور صحیح فکر بھی بخشتا ہے۔ آپ کے لئے آپ کے بچوں اور مستورات کے لئے مشاہیر اسلام اور بزرگان دین کے حالات میں کتابیں تیار کی گئی ہیں جن کی زبان آسان، عبارت واضح، مختصات، طرز بیان سادہ، مضامین صحیح اور مستند ہیں۔ **۲۸ کتابوں کا سٹاک** آٹھ روپے ۱۱ آنے میں ملتا ہے۔

مکتبہ تعلیمات اسلام، ۳۸۔ این آباد پارک، لکھنؤ

# ترجمہ

## کامیاب نصاب

مرتبہ حکیم شرافت حسین رحیم آبادی  
مسلمان بچوں اور بچیوں کو دین کی تعلیم دینے میں نیر اور دو سکھانے کے لئے آسان سلیس شیریں زبان میں بچوں کے ذوق اور فطرت کے عین مطابق بچوں کے دل و داغ کو نور و حید سے نورا محبت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مرثا اور صحابہ کرام کی حیات مبارک سے واقف کر دینے والا، ان کے دلوں میں اسلامی عقائد و تعلیمات کو رچا اور سادہ بننے والا اور بنیادی دینی علوم سے الال کر دینے والا، ایک جامع نصاب۔ علمائے کرام اور ماہرین تعلیم کا متفقہ فیصلہ ہے کہ اس سے بہتر اور مؤثر نصاب بچوں کے حق میں تجربے میں نہیں آیا۔

اجزاء کا عدد ۳۰، اللہ کے رسول، حضرت ابو بکر، حضرت عمر، حضرت عثمان، حضرت علی، حضرت خدیجہ، حضرت مالک، حضرت سیدہ، اچھی باتیں حصہ اول، دوم، سوم، چہارم، پانچواں، ششم، ہفتم، اسی

مکتبہ دین و دانش، مکارم نگر، لکھنؤ



# خونخوار کارندہ

ڈاکٹر سعید رمضان

شہور بزرگ اور عارف حضرت ابراہیم ادہمؒ کا واقعہ ہے کہ وہ ایک روز پہاڑ کی چوٹی پر ایک راہب کی عبادت گاہ میں گئے، غار کے قریب پہنچ کر راہب کو آواز دی، لیکن کوئی جواب نہ ملا۔ دوبارہ آواز دی لیکن اسکے جواب میں بھی خاموشی رہی۔ تیسری بار انہوں نے کہا قسم اسکی جس نے تم کو یہاں روک رکھا ہے مجھ کو جواب دو، یہ سن کر راہب نے اپنی عبادت گاہ سے سزکالا اور کہا کہ اتنا شور مہنگا مہنگا کیوں کر رکھا ہے؟ پہلی بات تو یہ ہے کہ تم نے مجھ کو راہب کہہ کر پکارا، حالانکہ میں راہب نہیں ہوں۔ ابراہیم ادہمؒ نے پوچھا تو پھر تم کون ہو؟

اس نے کہا کہ میں ایک جیلر ہوں۔ میں نے ایک خونخوار زندہ کو قید کر رکھا ہے۔ جب اس نے ابراہیم ادہمؒ کو حیرت میں دیکھا تو بولا کہ دراصل میں نے اپنی زبان کو قید میں کر رکھا ہے، اگر میں اس کو آزاد کر دوں تو یہ لوگوں کو سپر پھاڑ ڈالے۔

یہ واقعہ خواہ پیش آیا ہو یا نہ آیا ہو، لیکن اس میں کوئی شک نہیں کہ

اس میں ایک اہم حقیقت کی طرف توجہ دلائی گئی ہے، زندگی اور اسلام کی ایک بڑی حقیقت، وہ ہے زبان کی اہمیت۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بالکل سچ فرمایا ہے وہل یکتب الناس علی وجوہہم فی النار الا حصائد السنتہم (ترجمہ) اور نہیں گرائے جائیں گے لوگ اپنے منہ کے بھل آگ میں مگر اپنی زبان درازیوں کی وجہ سے اور ایک مرتبہ فرمایا ان الله تعالى عند لسان كل قائل فليتق الله وليتظر ماذا يقول (ترجمہ) بیشک اللہ ہر کہنے والے کی زبان کے پاس ہے پس بولنے والے کو چاہیے کہ وہ اللہ سے ڈرے اور اپنے بول پر نگاہ رکھے۔

آپ نے صحابہ کرام کی زبان کی حفاظت اور نظم و ضبط کی عملی تربیت فرمائی تھی اور ان کو یہ ڈرانے والی وعید سنائی تھی۔

ان الرجل ليتكلم بالكلمة من رضوان الله لا يظن انھا تبلغ ما بلغت يكتب الله له بها رضوانه الى يوم يلقىه وان الرجل ليتكلم بالكلمة من سخط الله لا يظن انھا تبلغ ما بلغت يرهوى بهما في جهنم سبعين خريفاً (ترجمہ)۔ بعض اوقات آدمی خدا کی خوشنودی کا کوئی کلمہ زبان سے نکالتا ہے اس کو خیال بھی نہیں ہوتا کہ یہ بات اتنی دور تک پہنچے گی اور اسکی وجہ سے اس کو قیامت تک اللہ کی رضا حاصل ہوتی رہے گی اور بعض اوقات آدمی خدا کی ناراضگی کی کوئی بات زبان سے نکالتا ہے تو اس کو وہم و گمان بھی نہیں ہوتا کہ یہ بات اس کو



یہاں تک پہنچائے گی کہ اسکی وجہ سے وہ ستر سال جہنم میں گرفتار ہے گا) قرآن مجید میں ارشاد فرمایا ہے مایلفظ من قول الالذیہ رقیب عقید (ترجمہ :- اور نہیں نکالتا زبان سے کوئی بات مگر یہ کہ اس کے پاس ایک سخت نگران موجود رہتا ہے) ہم اس آیت کو پڑھتے ہیں اور بہت آسانی کے ساتھ کچھ اثر لئے بغیر آگے بڑھ جاتے ہیں۔ حالانکہ یہی ایک آیت اگر ہم اس کا صحیح مفہوم سمجھیں تو اس خوشخوار دزدہ کو قید کرنے کے لئے بالکل کافی ہے، جس کا ذکر راہب کے واقعہ میں ابھی ابھی گزرا ہے، اگر یہ آیت بردقت ہمارے پیش نظر ہے تو یہ خوشخوار دزدہ ہمارے قبضہ میں رہ سکتا ہے۔

آخر میں اس بات کا اظہار ضروری ہے کہ زبان کی سب سے بڑی بُرائی کسی کی عزت و آبرو اور وقار کو مجروح کرنا ہے، اس کا اندازہ اس بات سے کیا جاسکتا ہے کہ ایک مرتبہ حضرت عائشہؓ نے ایک پستہ قد عورت کا ذکر کرتے ہوئے اس کے قد کا کچھ نامناسب انداز میں حوالہ دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سن کر فرمایا۔

”تم نے ایسی بات کہی ہے کہ اگر وہ سمندر میں پڑ جائے تو پورے سمندر کو آلودہ کر دے“۔ حالانکہ یہ اسکی عزت و آبرو کی کوئی بات نہ تھی۔ لے لوگوں کی عزت و آبرو سے کھیلنے والو اس خدا سے ڈرو جو تمہاری زبانوں کے پاس ہے اور تمہاری ہر بات سنتا ہے۔

(المسلمون)

# جن پہ سب کو ناز ہے

ترجمہ: سعید الاعظمی

استاذ علی طنطاوی

آج سے چودہ سو برس پہلے سرزمین عرب میں ایک ایسی خاتون پیدا ہوئیں جنہوں نے دنیا کے سامنے یہ بات ثابت کر دی کہ عورت بھی مرد کے مقابلہ میں علم و ادب اور دین و ثقافت کے اعلیٰ مدارج طے کر سکتی ہے، وہ منصب استاذیت پر فائز ہو کر مردوں کو علم و دین کا درس دے سکتی ہے، اور سیاست و حکومت میں ایسے فہم و تدبیر کی کی مالک ہو سکتی ہے کہ دانشوران سیاست اس کے سامنے زانوئے ادب تہہ کرنے پر مجبور ہوں، وہ تاریخ کو ایک ایسا عظیم تحفہ دے کر جا سکتی ہے جو ہر زمانے میں قابل فخر و عظمت شمار کیا جائے۔

آپ کو یہ سن کر تعجب ہوگا کہ یہ خاتون جن کا ذکر کرنے، ہم جا رہے ہیں کسی یونیورسٹی کی سند یافتہ نہیں تھیں، ان کے زمانے میں تو یونیورسٹی اور یہ بڑے بڑے کالج ہوتے بھی نہیں تھے، لیکن انہوں نے اپنے علم و ادب کے جو نقوش چھوڑے وہ تاریخ کے صفحات پر اس طرح ثبت ہوئے کہ آج بڑی بڑی یونیورسٹیوں اور کالجوں کے شعبہ اسلامیات میں



لازمی مضمون کے طور پر پڑھے اور پڑھائے جاتے ہیں، ان کے ققادی علماء اور فقہاء کے لئے مشعل راہ ہیں، جن کی روشنی میں آج بھی فتوے نافذ ہوتے ہیں اور فیصلے کئے جاتے ہیں، ان کے روشن کارنامے عرب اسلام کی تاریخ پڑھنے والے ہر طالب علم کا موضوع سخن ہیں۔ آپ کو خیال آ رہا ہوگا کہ آخر یہ کونسی خاتون ہیں جن کے یہ اوصاف ہیں اور جن کو اسلامی تاریخ میں اتنا بلند مقام حاصل تھا مگر ذیل کی سطریں آپ پر خود واضح کر دیں گی کہ یہ کون ہیں؟

بچپن ہی سے ان کو ایسی نضا اور ایسا ماحول میسر آیا جس نے ان کی زندگی کو علم و عمل کا ایک بنیظیر نمونہ بنا کر دنیا کے سامنے پیش کیا چنانچہ بچپن میں ان کی تربیت کرنے والے افضل البشر بعد الانبیاء حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ ہیں، جوانی میں ان کی ذہنی نشوونما اور تربیت حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زیر سایہ ہوئی، جس کے نتیجہ میں ان کو علم و فضل اور فصاحت و بلاغت کی وہ نعمت ملی جس سے دنیا کی ہر عورت محروم ہے۔

اب آپ نے یقیناً سمجھ لیا ہوگا کہ یہ خاتون حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہیں۔ ایک ایسی خاتون جن میں صفات نسوانی بدرجہ اتم موجود تھیں جو شوہر کے لئے رحمت قلب و نظر، اور خاندان کے لئے باعث صد مسرت تھیں، جو عالمہ تھیں، ایسی وسیع النظر کہ علماء آپ سے آکر درس لیا کرتے تھے، اور آپ سے فتوے پوچھتے تھے۔ فصیح اللسان ایسی کہ بڑے بڑے مقررین اور

اور خطیب آپ کے سامنے گنگ تھے۔ آپ اپنی بلند اور عظیم شخصیت کی بنا پر ہر معاملہ میں امامت کا درجہ رکھتی تھیں۔ گھر کا ماحول ہو یا میدان جنگ کی بات کی بات ہو یا علم و ادب کا ذکر۔ ہر چیز میں آپ اپنی مثال آپ تھیں۔

اسلامی تاریخ میں حضرت خدیجہ الکبریٰ اور حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہما کے بعد آپ سب سے زیادہ افضل شمار کی جاتی ہیں۔ حضرت خدیجہ کی بلندی اور عظمت کے اسباب ایسے ہیں جو سب کو معلوم ہیں، یعنی انہوں نے آپ کی ایسے نازک وقت میں مدد اور شجاعت کی جب ساری دنیا آپ کی مخالفت پر آمادہ ہو چکی تھی۔ اسی طرح حضرت فاطمہ جان پدر ہونے کی حیثیت سے دوسری عورتوں کے مقابلہ میں بلاشبہ بلند و برتر ہیں اور ان کی بلندی و فخر کے لئے یہی نسبت کافی ہیں۔

مشہور مؤرخ زرکشی نے اپنی کتاب (الاجابہ) میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے ایسے چالیس مناقب اور فضائل شمار کرائے ہیں جو دوسری کسی خاتون میں موجود نہ تھے۔ منجملہ ان کے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بے پناہ محبت، مرض و فاقات میں ان کے حجرہ مبارکہ میں آپ کا قیام فرمانا۔ پر وہ فرمانے کے بعد اسی حجرہ میں آرام فرمانا، ان کے ساتھ قیام کی حالت میں وحی کا نازل ہونا وغیرہ۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی علمی شان و عظمت ذرا ملاحظہ فرمائیں۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری فرماتے ہیں کہ ہم اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی مسئلہ میں اشکال پیش آجاتا تو اس کے متعلق حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا



دریافت کرتے،

فصاحت و بلاغت میں ان کا کوئی ثانی نہ تھا، احفد بن قیس فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابوبکر و عمر و عثمان و علی رضی اللہ عنہم اور اب تک جتنے خلفاء ہوئے ہیں سب کے خطبے اور تقریریں سُنیں، لیکن حضرت عائشہؓ کی زبان سے جتنا بہتر اور جتنا پر شکوہ کلام میں نے سنا وہ کہیں اور نہیں سُننے میں آیا۔

صبر و تحمل کا یہ عالم تھا کہ کئی کئی دن گزر جاتے اور گھر میں کھانے کی کوئی چیز نہ ہوتی، کئی ہفتے اور بعض دفعہ ایک مہینہ کی مدت گزر گئی، مگر گھر میں چولہا نہ جلا، صرف پانی اور کھجور کے چند دانے پر اکتفا فرماتیں، اسکے باوجود کبھی کوئی سُحر نِشکایت زبان نہیں آیا، اور نہ اس کی وجہ سے ذرا بھی رنج و ملال ہوا، بلکہ اسی کے ساتھ سخاوت و فیاضی کا یہ حال تھا کہ ایک تبر سے کسی لڑائی سے ایک لاکھ روپیہ ان کے حصہ میں آیا۔ اس وقت وہ روئے سے تھیں اور فوراً ہی ایک ایک پیسے کو تقسیم کر کے دم لیا، گھر کی خادمہ نے کہا کہ افطار کرنے کے لئے کوئی چیز نہیں ہے، اگر آپ نے اس پیسے سے ایک درہم کا گوشت منگالیا ہوتا تو اس سے افطار ہو جاتا۔ فرمایا کہ پہلے سے کیوں نہیں یاد دلایا!

فقر و تنگدستی کی حالت میں کوئی احساس کمتری پیدا ہوا نہ مالداری کی حالت میں کوئی احساس برتری۔ اور جب ان کا دل دنیا سے بے نیاز ہو گیا تو اسکی کوئی فکر نہیں کہ دنیا ان کے قابو میں آ کے گرتی ہو یا پیچھے ہٹتی ہو۔

سب سے نادر صفت جو حضرت عائشہ کے اندر تھی وہ یہ کہ وہ مکمل نمونہ تھیں ایک مسلمان عورت کا، وہ مسلمان عورت کے مزاج، اسکی حوصلہ مندی، اسکی خصوصیات و امتیازات کی ایک جامع تصویر تھیں۔

پنچا پنچہ بیوی ہونے کی حیثیت سے ایک بہترین خاوند کی بہترین بیوی تھیں، اور ہر عورت کا اہم اور پہلا مقصد یہی ہوتا ہے کہ وہ بیوی بنے، پھر ماں ہو سکے، اس کے سوا اس کا کوئی اور مقصد نہیں ہے، نہ مال و دولت نہ جاہ و شہرت۔ اگرچہ حضرت عائشہؓ مال و دولت کے اعتبار سے اور جاہ و شہرت کی حیثیت سے، اسی طرح علم و فضل کے اعتبار سے اتنے بلند مقام پر تھیں جہاں دنیا کی دوسری عورتوں کی رسائی ناممکن ہی نہیں بلکہ محال ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بے پناہ محبت پھر آپ کے حرم مبارک میں داخل ہونا کیا ایسا فخر ہے جو کسی کو حاصل ہو سکتا ہے؟ ہرگز نہیں،

ہر عورت کا مزاج ہے کہ اس کے اندر ناز و انداز جو محبت کا لازمی نتیجہ ہے پایا جائے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اس صفت نسوانی سے پوری طرح معمور تھیں، اس لئے کہ ان کو آنحضرت صلی اللہ کی سچی محبت کا پورا یقین تھا، ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا کہ آپ مجھ سے کس طرح محبت فرماتے ہیں، کوئی مثال دیجئے، حضرت نے رسی کی گرہ سے مثال پیش فرمائی یعنی ہماری محبت رسی کی گرہ کی طرح مضبوط ہے، اس کے بعد حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اکثر دریا فرمایا کرتی تھیں (بطور مزاح) کہ کہئے گرہ کا کیا حال ہے، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم



جواب میں فرماتے کہ وہ بالکل اپنے حال پر قائم ہے۔  
محبت کا دوسرا لازمی نتیجہ غیرت و حیا ہے۔ یہ صفت حضرت عائشہؓ  
کے اندر بدرجہ اتم موجود تھی، لیکن ایسی غیرت نہیں جو محبت کو بیدار کرنے  
کے بجائے اس کو فنا کر دے، اسکی آگ کو روشن کرنے کے بجائے اس کو  
بجھا دے، بلکہ ایسی حیا جو محبت کو اور زیادہ جلا بخشنے، جو اس میں مزید  
چاشنی پیدا کرے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ایک زبردست عالمہ تھیں ان کو اللہ  
نے علم و فراست کی بہت بڑی نعمت عطا فرمائی تھی، علم کے اتنے بلند  
مراتب ان کو حاصل ہوئے کہ اس زمانے کے بڑے بڑے علماء و فقہاء آپسے  
مختلف مسائل میں مراجعت کیا کرتے تھے، اس لئے یہ سمجھنا کہ علم و ادب عورت  
کے مزاج کے خلاف ہے بالکل غلط ہے بلکہ وہ علم و فضل میں مردوں کی امانت  
کر سکتی ہے۔

مترجم: امۃ اللہ تسنیم  
**زاد سفر**  
مقدمہ: علامہ سید سلیمان ندوی  
امام نووی شارح صحیح مسلم کی مقبول کتاب 'یاض الصالحین' کا سلیس و عام فہم ترجمہ  
زندگی کے روزمرہ کے احکام و اہل ادرا بیان و یقین پیدا کرنے کیلئے اکیسراکلم کہتی ہے  
پہلے قرآن مجید کی آیات ترجمہ پھر احادیث میں قیمت کمال ہر دو جلدیں آٹھ آنے  
مکتبہ اسلام، ۳۷۔ گلشن روڈ لکھنؤ

# حرم کے پاس اٹھو

ضیغہ انصاری لکھنؤ

سویرا ہو گیا غفلت سے لے پر و جوان اٹھو  
خدا کی بارگاہ میں حاضری کا وقت آپہنچا  
خدا اور مصطفیٰ کے دربر منگام محشر میں  
خدا کی ملک میں اس سے غافل ہو قیامت سے  
یچند روزہ حیات نبوی کی عشرتیں کرتک  
نہیں ہر شان مسلم کی کہ تھک کر راہ میں بیٹھے  
فضاؤں میں اواسی ہر فسروہ ہیں گل و غنچے  
سماں بن دنیا کو دکھا اور شان ایسانی  
خدا کی بندگی کو اپنا فرض او میں سمجھو  
صلوٰۃ و صوم سے اتنی سماں ہو کے بیزاری  
ضرورت کہ تم پھر خالک بستر ابن جاؤ  
ضلالت کے ابھی نام نشان باقی ہیں دنیا میں  
خدا کے ماتے والو حرم کے پاس اٹھو  
مؤذن مسجدوں میں بیٹے ہیں بانگ ان اٹھو  
تھاکے کام آئیگے یہ سجد کے نشان اٹھو  
اطاعت کے بدل دو زندگی کی داستان اٹھو  
اگر مطلوب ہے تم کو حیات حسا و دان اٹھو  
بہت باقی ہیں منزل تک ابھی تک استحال اٹھو  
بدل ڈالو بہاروں سے یہ آئین خزاں اٹھو  
فضاؤں میں تراو پرچم امن ان اٹھو  
قیامت میں اگر ہونا ہے تم کو کامراں اٹھو  
بچھڑ جائے کس ان غفلتوں میں کاروان اٹھو  
زمانے کو دکھا دو جو ہر عزم جوان اٹھو  
خدا ہی میں خدا را بن کے خیم آسماں اٹھو

سہارا اور غیروں کا سہارا بنا کجا ضیغہ  
بنا کے خود کو باغ زندگی کے باغیاں اٹھو



# جیسی کرنی ویسی بھرنی

ترجمہ و تالیف: سعید الرحمن ندوی

مصطفیٰ لطفی منغلوطی

سردیوں کی انتہائی ٹھنڈی اور تاریک رات تھی، میں اپنے بستر پر پہنچ چکا تھا اور نیند آ رہی تھی کہ اچانک کمرہ کا دروازہ گھر کی خادمہ نے یہ کہتے ہوئے کھٹکھٹایا کہ ایک پریشان حال عورت جس کے کپڑوں سے معلوم ہوتا ہے کہ کوئی مصیبت زدہ ہے۔ اسی وقت ملاقات کرنا چاہتی ہے وہ کہہ رہی ہے کہ اس کو آپ سے بہت ضروری کام ہے۔

میں یہ سن کر چونک پڑا۔ طرح طرح کے خیالات میرے دماغ میں آنا شروع ہوئے اور آخر کار مجبوراً میں اپنا کبیل اوڑھ کر گھر سے باہر نکلا تو کیا دیکھتا ہوں کہ ایک عورت پھٹے پڑے کپڑے پہنے ہوئے دروازے پر کھڑی ہوئی ہے اور لہزدہ بر اندام ہے، اس نے مجھے دیکھتے ہی کہا کہ بھائی صاحب! کیا آج دنیا میں کوئی بھی ایسا نہیں ہے جو ایک مجسود و بکیس عورت پر ترس کھائے۔

میں نے کہا تم کون ہو؟

اس نے فوراً اپنا نام و پتہ بتایا اور کہا کہ میں فلاں شخص کی بیوی

ہوں۔ یہ سن کر میں حیرت زدہ ہو گیا، میرا حلق خشک ہو گیا، اور میری زبان جیسے گنگا ہو گئی۔ اس لئے کہ اس نے جس شخص کا نام لیا وہ ایک بہت باعزت، سر بلند و با وقار آدمی تھا۔ اس جیسے شوہر کی بیوی کا یہ حال ناقابل یقین بات ضرور تھی، مگر میں نے اس سے پھر دریافت کیا کہ بھئی تم کو کیا مصیبت پیش آئی، تمہارے یہاں کس چیز کی کمی ہے، تمہارے یہاں تو ایسے باعزت و با وقار آدمی ہیں، یہ کیا بات ہے کہ تم ایسی حالت میں نظر آ رہی ہو۔

عورت نے جواب دیا کہ جناب آپ میری طرف سے بدگمان بالکل نہ ہوں۔ میں بہت زیادہ مجبور ہو کر ایسے وقت میں گھر سے نکلی ہوں، اور اس لئے نکلی ہوں تاکہ کوئی اور مجھ کو نہ پہچان سکے۔ مجھے آپ پر سب سے زیادہ اعتماد اور بھروسہ ہے، اسی لئے میں آپ کے پاس آئی ہوں۔ آپ یقین مانئے کہ اگر ایسی سخت مجبور نہ ہوتی کہ میں ایسے نازک اور خطرناک وقت میں آپ کے پاس آؤں ہرگز نہ آتی، لیکن یہ مصیبت بہت بڑی ہے جو مجھ کو آپ تک کھینچ کر لائی ہے وہ بھی ایسے وقت میں۔

اب ذرا اب میری داستان غم سنئے۔

آپ کو غالباً ہماری شادی کی تاریخ یاد ہوگی۔ یہ تین سال پہلے کی بات ہے، آپ کو معلوم ہے کہ میرے والد نے تمام پیغامات کو ٹھکرا کر ان سے شادی کرنے کو پسند کیا، ان کو کیا علم تھا کہ وہ جس کے ساتھ مجھ کو باندھ رہے ہیں وہ ایسا نکلے گا۔ بہر حال انہوں نے اپنی دانست میں میرے ساتھ خیر خواہی کی



اور ان سے میری شادی کر دی، یہ بظاہر ایک لکھے پڑھے، باعزت خاندان کے فرد تھے۔ شادی ہو جانے کے بعد ہماری ان کی محبت میں برابر اضافہ ہوتا گیا اور ایسا معلوم ہونے لگا کہ زندگی بھر ہم ایک دوسرے سے ایک لمحہ کے لئے بھی جدا نہیں ہو سکتے، میں نے بھی اپنی ساری محبت اور اپنا سارا جذبہ اطاعت ان کے قدموں میں ڈال دیا، نہ کبھی خفا ہوئی، نہ کسی بات کا کبھی کوئی شکوہ کیا۔ نہ ان کے مال و دولت میں کوئی غلط تصرف میں نے کیا، یہاں تک کہ کبھی غمگین بن کر ان کے سامنے بھی نہیں آئی کہ مبادا میرے غم سے ان کو تکلیف پہنچے، لیکن ان نسبت کیوں کے باوجود مجھ کو بڑے دن دیکھنے پڑے، اس بے وفا شوہر نے صرف میرے احسانات کی ناشکرانہ نہیں کی بلکہ اللہ تعالیٰ کی نعمت کو اس نے ٹھکرایا اور بلا کسی سبب کے میرے ساتھ خیانت کی، مجھے یاد بھی نہیں ہے کہ میں نے اس کے ساتھ کوئی بُرا سلوک کیا ہو، جس کے نتیجہ میں آج مجھے یہ سب کچھ برداشت کرنا پڑ رہا ہے، لیکن میں نے جہاں تک سمجھا ہے کہ یہ شخص بہت متلون مزاج واقع ہوا ہے اس کو محبت سے عداوت اور عداوت سے محبت کی طرف مائل ہوتے ذرا دیر نہیں لگتی۔

میں نے کہا کہ اس کے بعد کیا حادثہ پیش آیا ہے

عورت کہنے لگی کہ میرے والد صاحب بہت کچھ مال و دولت چھوڑ کر مرے اور ان سب کی وارث میں تنہا ہوئی، اس لئے کہ ان کے اور کوئی اولاد نہیں تھی، میں نے سارا مال و متاع لا کر اپنے اسی ظالم شوہر کو دیدیا

اور اس نے اس کو شراب، جھوٹے بازی اور دوسرے بڑے کاموں میں بالکل برباد کر دیا۔ لیکن جو نہی اس کا ہاتھ خالی ہوا، اور فقر و فاقہ کی نوبت پہنچی تو مجھے مارنا پیدنا شروع کیا اور طرح طرح کی تکلیفوں میں مبتلا کرنا شروع کیا، اور اکثر یہ کہا کرتا تھا کہ مجھے ایسی جاہل عورت ملی ہے جس کو نہ تو میں خود سمجھ سکا اور نہ وہ مجھ کو پہچان سکی، اور کبھی کبھی مجھ کو طرح طرح کی طعنہ دیتا کہ "خوش قسمت وہ شوہر ہے جس کو پڑھی لکھی بیوی ملے اور جو اس کے ساتھ علمی اور سیاسی موضوع پر گفتگو کر سکے، اور ہر طرح کے اجتماعی، سیاسی مسائل میں اس کے ساتھ حصہ لے سکے۔" اور اخیر میں تو یہاں تک نوبت پہنچ گئی کہ صاف صاف کہنے لگا:

"کاش مجھے بھی فلاں شخص کی بیوی جیسی بیوی ملی ہوتی۔ اسکی بیوی کتنی ترقی یافتہ ہے، گانے بجانے میں ماہر ہے، رقص و سرود کی بڑی بڑی محفلوں میں وہ حصہ لیتی ہے۔"

یہ سن کر میں سوچنے لگی کہ شاید اس کے دماغ میں کچھ خلل واقع ہو گیا ہے، ورنہ ایسی بہکی بہکی باتیں نہ کرتا، بھلا ایک پاک دامن، پاکباز، شریلی اور نسوانی صفات رکھنے والی بیوی پر ایک ناچنے گلنے والی کو کیسے نوبت دیجا سکتی ہے۔ میرے تعجب اور غصہ کی انتہا نہ رہی۔

اب یہ حال تھا کہ وہ گھر میں آتا تو غصہ سے بھرا ہوا، نہ مجھ سے بات کرتا نہ میری خیریت اور حال دریافت کرتا، اب اکثر وقت گھر سے باہر ہی گزارتا، لیکن میں پھر بھی صبر و برداشت سے کام لے کر اپنے طریقہ پر قائم رہی۔



ایک دن اچانک معلوم ہوا کہ اس کو اپنے عہدے میں ترقی مل گئی ہے اور کسی دوسرے شہر میں اس کا تبادلہ ہو گیا ہے، بس کیا تھا، اس نے نہ مجھ سے کچھ کہا اور نہ کسی بات کا کوئی تذکرہ کیا۔ ساان سفر باندھ کر مجھے تنہا یہاں چھوڑ خود چلتا بنا اب یہاں نہ تو میرا کوئی دیکھ بھال کرنے والا تھا، نہ کوئی ہمدرد و غمخوار تھا، میں نے بہت صبر کیا اور سوچا کہ شاید وہاں پہنچ کر مجھ کو بلالے۔ لیکن ایسا نہیں ہوا نہ اس نے کوئی خط لکھا اور نہ خرچ کے لئے پیسہ بھیجا۔ مجبوراً میں نے ہی اپنی طرف سے اس کو خط لکھ کر خیریت دریافت کی اور اپنی تکلیف کا شکوہ کیا، مگر اس کا بھی کوئی اثر اس پر نہیں ہوا۔

دن گزرتے رہے اور میری تکلیف حد سے فزوں ہوتی گئی، آخر میں ایک دن فیصلہ کر لیا کہ میں خود سفر کر کے اس کے پاس جاؤں گی تاکہ اپنی آنکھوں سے دیکھ کر اس کے حالات معلوم کروں۔

میں نے سفر کا فیصلہ کر لیا، اور جب وہاں پہنچی تو قبل اس کے کہ میری اس سے ملاقات ہوتی مجھے ایک واقف کار نے اسکی حقیقت حال سے آگاہ کیا اور اس نے بتایا کہ تمہارے شوہر نے چند دن پہلے ایک عورت سے شادی کرنی ہے، جو خاصی تعلیم یافتہ ہے، زندگی کے سارے معاملات میں دلچسپی لیتی ہے، گانے بجانے اور رقص و موسیقی کی ماہر ہے۔

یہ سنتے ہی ایسا صدمہ مجھ پر طاری ہوا کہ میرا جگر پارہ پارہ ہو گیا، میری آنکھوں سے موسلا دھارا آنسوؤں کی بارش شروع ہو گئی، میں روتی رہی روتی رہی۔ کوئی مجھے تسلی دینے والا نہ تھا، اور نہ میرے آنسوؤں کو پونچھنے والا۔

روتے روتے میرا بُرا حال ہو گیا، اور اس یقین سے مجھ کو ذرا صبر حاصل ہوا کہ انشاء اللہ میرے یہ آنسو رانگیں نہیں جاسکتے، عدل الہی میرے آنسو کے ایک ایک قطرہ کا محاسبہ کرے گا۔

میں اسی حال میں مبتلا تھی کہ وہ نامراد میرے پاس آیا اور مجھے دھکیلا دینے لگا، میں نے اس کو اس چھوٹی معصوم بچی کا واسطہ دے کر اس سے تم کی درخواست کی اور وہ سارے غم و بیان اس کو یاد دلائے جو اس نے میرے ساتھ کئے تھے، لیکن اس پر کوئی اثر نہیں ہوا۔ اور مجھے دھکے دے کر اس نے نکلوا دیا، میں چار و ناچار اپنے گھر لوٹ آئی۔

گھر پہنچتے ہی میں نے کپڑے اتارے اور پھٹے پڑانے اور بوسیدہ کپڑے پہن کر آپ کے پاس آئی تاکہ مجھے کوئی پہچان نہ سکے۔ اب میں بالکل تنہا ہوں، اس دنیا میں میرا کوئی نہیں ہے۔ میرا مقصد یہ ہے کہ آپ اس سے مجھے طلاق دلواد دیجئے، میں اب اس کے ساتھ رہنے کے قابل نہیں رہی اور نہ وہ مجھ کو اپنے ساتھ رکھ ہی سکتا ہے، اس کے بعد اللہ تعالیٰ کوئی راہ میرے لئے نکال دیں گے، میں اس کی رحمت سے مایوس نہیں ہوں۔

عورت کی داستان رنج و غم سن کر مجھے سخت تکلیف پہنچی، میں نے اس سے ہمدردی کرتے ہوئے وعدہ کر لیا کہ میں تمہارے اس معاملہ میں پوری سچائی کے ساتھ غور کروں گا، تم گھبراؤ نہیں اور وہ واپس چلی گئی۔ میں جب اپنے بستر پر واپس آیا تو نیند میری آنکھوں سے غائب ہو چکی



تھی، اور مجھ پر دو طرح کا غم طاری تھا۔ ایک تو یہ کہ عمو۔ توں کی تاریخ میں  
میں جیسی بد نصیب عورت بہت کم ملے گی، دوسرے یہ کہ جس دوست کو  
میں نے ساہا سال کی محنت کے بعد اپنا دوست بنایا تھا اور جس پر مجھ کو  
اعتماد حاصل ہو چکا تھا، وہ چند منٹ میں میری نگاہوں سے بالکل گر گیا  
اب مجھے وہ ایک خوشخوار بھیڑ یا نظر آنے لگا۔

اس قصہ کو گزرے ہوئے ابھی ایک ہی سال ہوا تھا، کہ میرے  
پاس ایک دوسرے دوست کا خط آیا، جس نے مجھ سے اپنی شادی کی مبارکباد  
پیغام نہ پانے کی شکایت کی تھی۔ اس نے لکھا تھا کہ آپ کو اچھی طرح معلوم  
ہو کہ وہ فلاں عورت جس کو اسکے شوہر نے چھوڑ کر دوسری عورت سے شادی کر لی تھی  
بھی چند دن ہوئے اس نیک نفس اور پاکباز عورت کو میں نے اپنا چراغ خانہ  
بنالیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے میرے ساتھ بڑا فضل فرمایا اور مجھ کو ایک ایسی  
بیوی عطا فرمائی جو صحیح معنوں میں ایک بہترین اور مثالی عورت ہے۔

عم دونوں نہایت خوشی اور مسرت کی فضا میں زندگی کے دن گزارے  
ہیں اور امید ہے کہ اب ہماری زندگی ہمیشہ اسی فضا میں گزرے گی۔

اور آپ کو شاید یہ معلوم کر کے تعجب ہو گا کہ میری اس بیوی کا پہلا  
شوہر جس نے اس کو چھوڑ کر دوسری ایک ترقی یافتہ اور پڑھ لی لکھی عورت سے  
شادی کر لی تھی، آج وہ اس کے ساتھ ایسی کوفت اور عذاب میں مبتلا ہو  
کہ زندگی سے بیزار ہو کر موت کی تمنا کر رہا ہے، اور اسکی وجہ سے ایسی مصیبت  
بھیل رہا ہے جس کا تصور کرنا بھی ہمارے لئے مشکل ہے۔ (المنظرات)



سیّدنا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم  
تاریخہ و تالیفیں

میں اپنے شوہر سے خفا ہو کر اور اپنی بچی و فاء کو ساتھ لیکر سسرال  
سے یکے پہنچ گئی، یکے والوں نے میرے اور ان کے درمیان مصاحبت کی  
بہتری کو ششیشیں کیں لیکن میں کسی طرح دوبارہ ان کے ساتھ رہنے پر آمادہ نہ  
ہوئی بلکہ نہایت صفائی سے کہہ دیا کہ "مجھے طلاق دلوادو"

دوسری طرف ان کا عجیب عالم ہو گیا تھا، وہ مجھے کسی قیمت پر  
طلاق دینے کو تیار نہ تھے، جب سے میں انہیں چھوڑ کر میکے آئی تھی  
اس وقت سے لوگوں نے انہیں کسی وقت خوش نہیں دیکھا۔ میں اچھی  
طرح سمجھتی کہ وہ مجھے بے انتہا چاہتے ہیں اور ان کے اندر سوائے اسکے  
کہ وہ شراب کے رسیا ہیں اور کوئی عیب نہیں ہے، اگر یہ کمزوری ان کے  
اندر نہ ہوتی تو میں بڑی خوش قسمت ہوتی، ان کی یہ لت چھڑوانے کیلئے  
میں نے بڑی کوششیں کیں لیکن سب بے سود ثابت ہوئیں، وہ مجھ سے  
وعدہ تو کر لیتے لیکن چند گھنٹے بھی نہ گزرنے پاتے کہ پھر اس "أم الجنازہ"  
کے دام میں گرفتار ہو جاتے۔ میں نے بارہا انہیں دھمکی بھی دی



لیکن وہ بھی کارگر نہ ہوئی۔

بالآخر وہ منگوس دن آ پہنچا جب وہ جڑی طرح چڑھائے ہوئے گھر میں داخل ہوئے۔ سُرُخ سُرُخ آنکھوں سے مجھے گھورنے اور بڑبڑانے لگے۔ اس وقت مجھے جس قدر ذلت کا احساس ہو رہا تھا وہ بیان سے باہر ہے اور یہ احساس شدید تر ہوتا جاتا تھا کہ اب ان کے ساتھ میرا گزار نہیں ہو سکتا ہے، اسی پریشانی کے عالم میں پوری رات گزر گئی اور میری پلک تک نہ بھپکی۔

صبح ہوتے ہی وہ میرے سامنے سراپا معذرت بن گئے، دین، ایمان اللہ، اور اس کی کتاب کی قسمیں کھائیں کہ اب کبھی جو شراب کے قریب بھی گئے..... وہ قسموں پر قسمیں کھا رہے تھے، لیکن میرا غصہ بڑھتا ہی جاتا تھا، یہاں تک کہ میرے صبر کا پیمانہ لبریز ہو گیا، اور میں بے تحاشہ چیخنے لگی۔

— ”کیا تم نے اس سے پہلے بارہا اسی طرح قسمیں نہیں کھائی ہیں؟ اب تم تنہا نہیں ہو بلکہ تم شوہر اور باپ ہو گئے ہو، اب بھی تم کو اپنی ذمہ داری کا احساس نہ ہوگا تو کب ہوگا؟ تم نے محض شراب کے لئے ہم سب کی زندگی کا سکہ چھین لیا ہے۔“

— ”تم بہت ہی ضعیف الارادہ ہو۔“

انہوں نے چیخ کر کہا۔ ”میں یہ الزام ہرگز نہیں برداشت کر سکتا۔“ بات بہت آگے بڑھ گئی اور ہم دونوں میں نہایت تلخ گفتگو ہونے لگی۔

میں نے طلاق کی خواہش کی تو انہوں نے بھی دبی زبان سے سامی بھردی چنچاچے میں اپنے میکے میں آ کر طلاق کی تحریر کا بے چینی سے انتظار کرنے لگی، لیکن ان کا غصہ اتر چکا تھا، اس لئے اب وہ طلاق دینے سے کتراتے تھے۔ دن پر دن گزرتے گئے۔ اس عرصہ میں ان کی طرت سے سہ سہت کی کوششیں برابر جاری رہیں، لیکن میں اپنی ہسٹ پراڈی رہی بالآخر انہوں نے عدالتی چارہ جوئی کی دھمکی دی۔ جب مجھے اس دھمکی کا علم ہوا تو میں پاگلوں کی طرح زور زور سے چیخنے لگی۔

— ”نہیں نہیں ہرگز نہیں۔ میں مجاؤں کی مگر ان کی صورت کبھی نہ دیکھوں گی۔“

ایک دن ٹیلی فون کی گھنٹی بجی، میں نے بڑھ کر سیور اٹھایا تو معلوم ہوا کہ کوئی صاحب میرے بھائی سے جو وکیل ہیں کچھ ضروری باتیں کرنا چاہتے ہیں۔ میں نے انہیں بتا دیا کہ بھائی صاحب اس وقت گھر سے موجود نہیں ہیں۔ میں نہیں کہہ سکتی کہ وہ کون سی خفیہ کشش تھی جس نے مجھے اس شخص سے ذرا طویل گفتگو کرنے پر آمادہ کر دیا، اور پھر اس نے ٹیلی فون پر پھر ملنے کا وعدہ کر کے گفتگو کا سلسلہ منقطع کر دیا۔ میں اس وقت پر نہایت صفائی سے اعتراض کرنا چاہتی ہوں کہ اس کے وعدے میں مجھے خواہ مخواہ ایک قسم کی لذت محسوس ہونے لگی تھی، کیونکہ اس نامعلوم شخص کی آواز میں عجیب سی کشش اور شیرینی تھی جو پہلی ہی مرتبہ میرے دل میں گھر کر گئی۔ مجھے اس میں اپنی سوزش پہنچانے کا مدد اور نظر آنے لگا۔ لیکن پھر مجھے اپنی اس حماقت پر غصہ



آنے لگا۔ آخر میں نے دوبارہ اس سے ٹیلی فون پر ملنے کا وعدہ کیوں کیا؟  
کیا یہ طرز عمل ایک شریف خاتون کو، جو ابھی تک اپنے شوہر کی امانت

ہے، زیب دیتا ہے؟

شام ہوئی۔ بھائی صاحب دفتر سے لوٹ کر آئے، رات کے کھانے پر  
جب گھر کے سب لوگ جمع ہوئے تو کہنے لگے۔ "ہیفاء"

۔۔۔ "آج تمہارے شوہر سے ملاقات ہوئی تھی اور کہتے تھے کہ خدا

کے لئے ہیفاء سے کہئے کہ اب میرے حال پر حرم کرے۔۔۔"

بھائی کی یہ بات سن کر میرے چہرے پر اُداسی چھا گئی۔ اور میں

پہنچ کر بولی:۔ اور اس کج بخت شراب کا کیا ہوا۔۔۔

۔۔۔ "مجھے پختہ یقین ہے کہ اب اس نے شراب بالکل چھوڑ دی ہے۔"

"آپ کو کیسے معلوم؟"

"میں نے اس کے پیچھے اپنے جاسوس چھوڑ رکھے تھے، جنہوں نے

مجھے بتایا کہ اب وہ واقعی تائب ہو گیا ہے

"میں ان تمام نائٹ کلبوں میں گیا جہاں وہ برابر جایا کرتا تھا، لیکن وہ

مجھے کہیں دکھائی نہیں دیا، اب وہ اپنے اکیلے گھر میں جاگ کر رات گزارتا ہے۔"

"لیکن میں تو اب ان کے پاس نہیں جاؤں گی۔"

"ہیفاء یہ مناسب نہیں ہے کہ تم پہلے ہی جھوٹے میں اپنا گھر

ڈھاندو۔"

"مجھے ان سے نفرت ہو گئی ہے۔"

کمرے میں کسل خاموشی طاری ہو گئی۔ لیکن تھوڑی دیر بعد معلوم نہیں  
کس طرح میری زبان سے نکل گیا کہ:۔

"آج ایک صاحب نے آپ کو پوچھا تھا۔ بدیع نام بتا ہے تھے۔"

کیا اب کوئی نیا مقدمہ لائے ہیں؟

"یہ سب تو مجھے بتایا نہیں، لیکن ایسا معلوم ہوتا تھا کہ وہ آپ کے

کوئی دوست ہیں۔"

"نہیں۔ میرا اس سے صرف اتنا تعلق ہے کہ میں اس کا

وکیل ہوں۔"

بھائی صاحب کچھ دیر کے لئے خاموش ہو گئے۔ پھر بولے:۔

"اب مثال کے طور پر بدیع ہی کو لے لو۔۔۔ یہ دولت مند ہے

لیکن دولت کے بل پر بہو بیٹیوں کی عزت کے درپے رہتا ہے، اس کے

مقابلے میں تم اپنے شوہر کو دیکھو وہ بیچارہ چھوٹا موٹا زمیندار ہے لیکن کسی کی

طرف نگاہ اٹھا کر بھی نہیں دیکھتا ہے۔"

میں نے کہا: "کیا مطلب ہے آپ کا؟"

مطلب یہ ہے کہ بدیع دو مرتبہ شادی کر چکا ہے اور دونوں کو چھوڑ

چکا ہے، ہمیشہ مجھ سے کہتا ہے کہ "صاحب میں تو ایک عورت کے ساتھ

سال بھر سے زیادہ رہ ہی نہیں سکتا ہوں۔ ہر سال مجھے نئی بیوی چاہیے۔"

یہ سن کر میرے پیروں تلے سے زمین نکل گئی، لیکن اپنے کو سنبھالتے

ہوئے بولی:۔ "وہ ایسا کیوں کرتا ہے؟"



”اس لئے کہ عورت اس کے اعصاب پر سوار ہے۔ بھولی بھالی عورتوں کو

شکار کرنا اس کا محبوب مشغلہ ہے۔“

میں اس سے زیادہ سُننے کی طاقت نہیں کھتی تھی، میری ساری حسنین  
 اُسیدوں پر اس پر چلکی تھی۔ میں اس سے ملنے ہی والی تھی، کسے معلوم کر بعد کو میرا  
 حشر کیا ہونے والا تھا...؟ میں رات بھر روتی اور گرا گراتی رہی، میں نے  
 خدا کا لاکھ لاکھ شکر ادا کیا کہ اس نے مجھے بدیع کے بارے میں بھائی صاحب  
 کی زبانی حقیقت حال کا علم بخشا۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو میرا انجام کیا ہوتا؟  
 دوسرے دن دوپہر کو حسب دستور ٹیلیفون کی گھنٹی بجی۔ میں نے ٹیلیفون پر  
 ایک ڈاکٹ آئیز نظر ڈالی۔ میں نے ریسور اٹھا کر نہایت بیدردی سے پتخ  
 دیا، اور پٹھ پھیر کر ... .. اپنے شوہر کے گھر کی طرف چل کھری

ہوئی۔

انہوں نے مجھے اپنے گھر کی طرف آتے دیکھا تو انکی باچھیں کھل گئیں او  
 جیسے ہی میں نے گھر کے اندر قدم رکھا وہ دیوانہ وار میری طرف لپکے ...  
 انہوں نے قسم کھانی کہ اب میں ہمیشہ کیلئے شراب سے ناہیب ہو چکا ہوں۔  
 بظہیر سے لے کر ناخوشگوار تھا جب وہ میری ننھی دُفار کو اپنے سینے سے چمٹا  
 رہے تھے اور مجھ سے کہتے جلتے تھے۔

تم نے مجھے بڑا عبرت آموز سبق دیا ہے جسے میں کبھی نہیں بھولوں گا  
 ... میں تمہارا سچا دوست ہوں کہ تم نے مجھے شراب کے شکنجے سے نجات لائی ...

# انتخابات

- ہماری مجلس
- تاثرات و واقعات
- مسائل
- سوال و جواب



# میرے زمانہ میں

سر سید احمد خان

میں نے اپنے خاندان میں تین قسم کی عورتوں کو دیکھا ہے، ایک وہ جو ہماری ماؤں اور خالائوں کی ساتھی تھیں، میں نے ان کو دیکھا کہ وہ سب پڑھنا جانتی تھیں اور چند ان میں سے ایسی تھیں جو فارسی کتابیں بھی پڑھ سکتی تھیں میں نے خود گلستاں کے چند سبق اپنی والدہ سے پڑھے ہیں اور اکثر اسٹڈی فارسی کتابوں کے سبق ان کو سنائے ہیں۔

دوسرا گروہ میری ہم عصر بہنوں کا تھا جو گھروں میں تعلیم پاتی تھیں، ان کی تعلیم کا طریقہ میں نے یہ دیکھا کہ رشتہ داران قریب میں سے کوئی معزز اور آسودہ گھر لڑکیوں کی تعلیم کے لئے منتخب کیا جاتا تھا اور خاندان کی لڑکیاں اس گھر میں پڑھنے کے لئے جمع ہوتی تھیں۔ اس مکان کا ایک ٹکڑا جو ہمیشہ نسل کی عمارتوں میں سے ایک دالان ہوتا تھا بطور کتب کے تجویز کیا جاتا تھا، اس میں تخت نہ تھے ہوتے تھے اور ان پر نہایت صاف فرش ہوتا تھا اور سب لڑکیاں وہاں بیٹھ کر پڑھتی تھیں اور آستانی پڑھاتی تھیں، اس گھر کی عورتیں وقتاً فوقتاً اس دالان میں جا کر ان لڑکیوں اور ان کے پڑھنے کے

حالات کی نگرانی کرتی تھیں، کبھی کبھی کوئی رشتہ دار فرد ان لڑکیوں کا بھائی یا باپ یا نانا، خالو آ کر ان لڑکیوں کا سبق سنتا تھا اور کبھی کسی لڑکی کو خود پڑھاتا تھا۔

تیسری قسم کی وہ لڑکیاں ہیں جو میرے سامنے بچہ تھیں اور اب بڑی ہو گئی ہیں، ان کی تربیت بھی اس طرح میری آنکھوں کے سامنے ہوئی ہے۔ پہلے زمانے میں عورتوں کو لکھنے کا کچھ خیال نہ تھا، مگر تیسرے گروہ کی لڑکیوں میں سے کسی کو لکھنے کا بھی شوق ہوا۔

”میرے نانا کے حقیقی بھائی ہر روز یا ایک دن بیچ کر کے کتب میں آتے تھے اور فارسی خط جو لڑکی لکھنا سیکھتی تھی اس کو اصلاح دیتے تھے۔ صبح سے کھانے کے وقت تک پڑھنے کا وقت تھا، کھانے کے وقت پر سب لڑکیاں نماز پڑھتی تھیں اور عصر کے وقت تک پھر اپنے پڑھنے لکھنے میں مصروف رہتی تھیں، عصر کے بعد اپنے اپنے گھر چلی گئیں۔

ان کی تعلیم میں وہ علوم داخل نہ تھے جن کو لوگ اس زمانے میں یورپ کی تقلید سے لڑکیوں کی تعلیم میں داخل کرنا چاہتے ہیں جو علوم اس زمانے میں عورتوں کیلئے مفید تھے وہی اس زمانے میں بھی مفید ہیں، وہ علوم صرف نیات اور اخلاق کے تھے۔ اس زمانے کی لڑکیاں قرآن شریف پڑھتی تھیں، اس کا ترجمہ پڑھتی تھیں، نماز روزہ کے مسائل کی کتابیں پڑھتی تھیں۔ جس نے تعلیم میں زیادہ ترقی کی اور فارسی سیکھی، اس کو قصص الانبیاء، حکایات الاولیاء اور اس قسم کی اخلاق کی کتابیں اور مثنوی مولانا روم رحمۃ اللہ علیہ کی بعض حکایات پڑھانی



جاتی تھیں۔ جس زمانے میں مشکوٰۃ شریف کا ترجمہ اردو میں نہ ہوا تھا اور لڑکیوں حدیث پڑھنے کا شوق کیا تھا، ان کو شیخ عبدالحق محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ کا ترجمہ مشکوٰۃ شریف پڑھایا جاتا تھا، آخر زمانے میں اردو ترجمہ مشکوٰۃ شریف اور اردو ترجمہ حصین حصین یعنی ظفر جلیل زیادہ تر درس میں داخل تھا اور بعض لڑکیوں نے ملفوظات حضرت نظام الدین اولیاء یعنی فوائد انوار اپنے شوق سے پڑھے تھے۔

صرف ایک عورت سے واقف ہوں جس نے تزک بہا نگیری اپنے باپ سے پڑھی تھی مگر اس کی ہجولیاں کہتی تھیں کہ بوا اس سے کیا فائدہ ہے، کوئی اور خدا اور رسول کی کتاب پڑھو، یہی عمدہ طریقہ تعلیم کا تھا، جس سے لڑکیوں کے دل میں نیکی اور خدا ترسی، حرم، محبت اور اخلاق پیدا ہوتا تھا اور یہی تعلیم ان کے دین و دنیا دونوں کی بھلائی کے لئے کافی تھی۔  
(جائزہ مدارس عربیہ)

## بچوں کی قصص الانبیاء حصہ اول

مصنف امۃ الشریعہ  
اس حصہ میں حضرت آدم، حضرت نوح، حضرت ہود، حضرت صالح کے حالات بیان نہایت سہل اور آسان ہیں، دینی چاشنی کے ساتھ ادب کا بھی مزہ ملتا ہے، بچوں کے نصاب میں داخل کرنے کے قابل۔ قیمت ایک روپیہ  
ملفئی  
مکتبہ اسلام، ۳۷ کوٹن روڈ لکھنؤ



جنتی بیوی ایک حدیث نبوی، جسے محدث جلیل و امام فقہ احمد بن حنبل نے اپنی سند میں لائے ہیں، ملاحظہ ہو۔

أذصلت المرأة خمسها وصامت شهرها وحفظت فرجها واطاعت زوجها قبل لها ادخل الجنة من أبواب الجنة شئت۔

جب عورت پانچوں نمازوں کو ادا کرتی رہے اور ماہ رمضان کے روزے رکھتی رہے اور اپنی عصمت کی حفاظت کرتی رہے اور اپنے شوہر کی فرمانبرداری کرتی رہے تو اس سے (قیامت میں) کہا جائے گا کہ جنت کے جس دروازہ سے چاہو جنت میں داخل ہو جاؤ۔  
جنتی بیوی کی نشانیاں آپ نے قول رسول معصوم کی روشنی میں معلوم کریں؟

کتنی صاف ستھری، ساوہ، آسان اور مطابق فطرت زندگی جنتی بیوی کی ہوتی ہے، وہ نمونہ جس پر شرع سے اب تک بے شمار جنتی بیویوں نے چل کر دکھا دیا، کوئی محض خیالی اور فرضی نقشہ زندگی نہیں، اپنی عزت و آبرو کا



معاظ رکھا، شوہر کی خدمت کی، فرض عبادتیں پابندی سے ادا کیں۔ چلے بس جنت پر استحقاق قائم ہو گیا! — کوئی سادقت ایسی بیویوں کے روزانہ پروگرام میں "میک اپ" کرتے رہنے، ہونٹوں پر لالی تھوپنے، خوب بن ٹھن کر باہر نکلنے، سینا جانے، گندے ناول پڑھنے، ... .. گدی گدی کی تصویریں دیکھنے، کلب میں جا کر نشہ پانی میں شریک ہونے، مردوں سے بے تکلف اور بے محابا ہنسنے بولنے، زیادہ سے زیادہ چست دھریاں لباس پہن کر خیروں کے سامنے چٹکنے مشکنے اور ان کے ساتھ ڈانس کرنے کا نکلنا ہے؟ اس ماڈرن اور اپ ٹو ڈیٹ "نقشہ زندگی" کو کوئی مناسبت اس نقشہ زندگی سے ہے؟

اصلی ٹھکانا: —

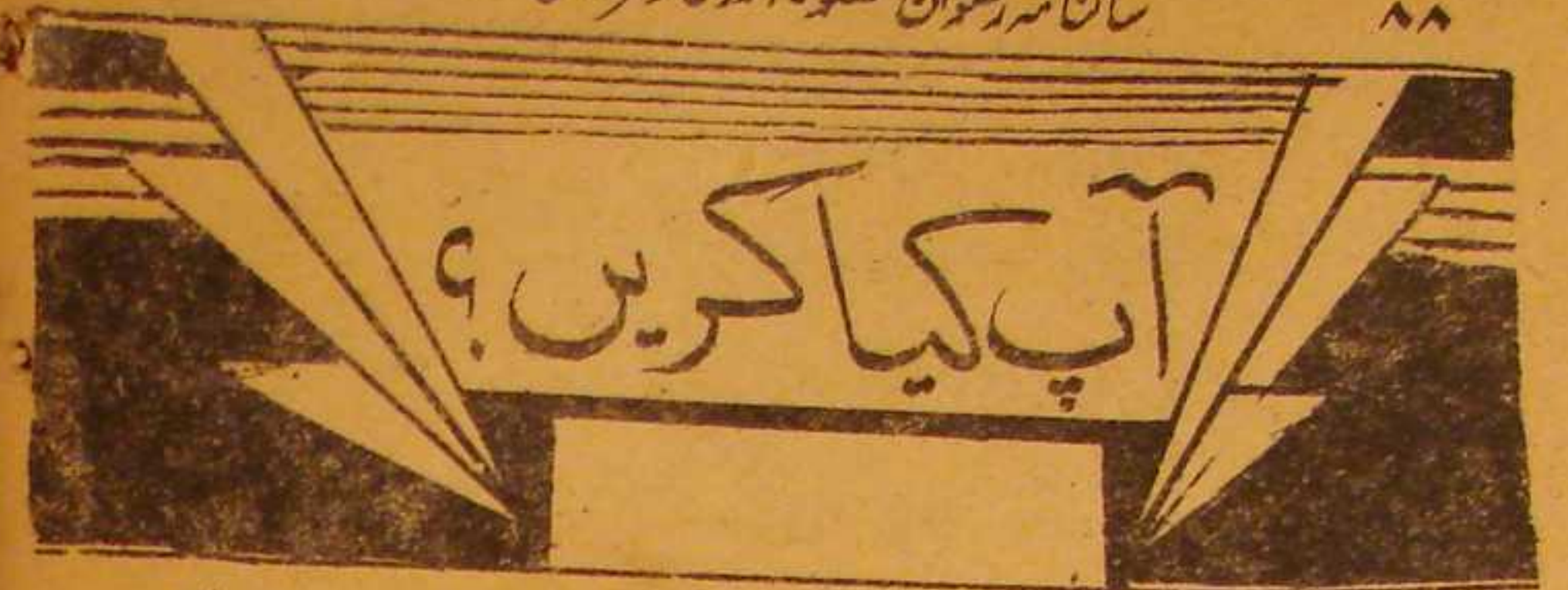
لک بھر کی تو خیر نہیں۔ لیکن دہلی اور لکھنؤ اور ان کے اطراف میں کیا شہر اور کیا دیہات یہ سادون کثرت سے گایا جاتا ہے اور آواز میں اگر ذرا بھی رس ہو تو سُسنے والوں کے لئے بڑا موثر ثابت ہوتا ہے۔ منظر یہ ہے کہ نہی بیا ہی ہوتی لڑکی اپنے میکے آئی ہوتی ہے لیکن ابھی جی بھر کے بہنے بھی نہیں پائی ہے کہ سسرال سے بلا دیا گیا ہے، اور زمانہ وہ ہے کہ ڈلھنوں کے "ڈولے" چلتے ہیں، اور سفر کی سزلیں، بجائے موٹر اور لاری، ریل اور بس کے، پنیں اور پالکی، چوپیلے اور ڈولی کے ذریعہ طے ہوتی ہیں۔

نوا تلے ڈولا رکھ دے مسافر آئی سادون کی بہار  
اپنے محل میں گڑیاں کھیلت تھی میاں کے آئے کھار  
اے ری سکھی گڑیاں کھیلتن نہ پانی، میاں کے آئے کھار  
اپنے محل میں جھولا جھلت تھی، میاں کے آئے کھار  
اے ری سکھی جھولا جھولن نہ پانی، میاں کے آئے کھار  
نوا تلے ڈولا رکھ دے مسافر آئی سادون کی بہار

کس نادان دلہن کی زبان سے داستان کتنی دردناک ہے۔ رُو رُو کر اپنی سہلی کو منار ہی ہو کہ اپنے محل میں جی بھر کر گڑیاں کھیلتے بھی نہ پانی کرسیاں کے بھجے ہوئے کھار آگئے، ابھی جی بھر کر جھولا بھی کہاں جھولنے پانی تھی کرسیاں کے بھجے ہوئے کھار آگئے! — اس سے بھی کہیں بڑھ کر حسرت انگیز و دردناک مثال، نادان انسان کی ہے، کہ اپنے عارضی و فانی مسکن میں طرح طرح کے منصوبے بنا سنا ہوتا ہے، طرح طرح کے کھیل تماشوں میں اپنا جی لگا لے ہوتا ہے، طرح طرح کی دلفریبوں میں اپنے کو پھنسا لے ہوتا ہے کہ مالک و مربی حقیقی کے بھجے ہوئے فرشتے کسی پر واز لے ہوئے آمو جو در ہوتے ہیں کہ اس بندے اور بندگی چلے۔ اپنے وطن کی طرف چلے۔ واپس آ کر تیرا اصلی ٹھکانا تو یہی ہے۔ تو وہاں جا کر کہاں بھول میں پڑ گیا ہو۔ تیری راحت ابدی اور تیری مسرت جاودانی کے سامان تو ہمیں تیرا انتظار کر ہے ہیں اور ہم تجھے اس مالک کے پاس لے چلنے کو آئے ہیں جس کی بے انداز شفقت اور بے حساب محبت کے آگے تجھے والدین اور اولاد اور سارے عزیزوں دوستوں کی محبتیں، بیچ نظر آنے لگیں گی! —

(صدق جدید - لکھنؤ)





**بچہ کے خوف کا علاج:**۔ بچوں کے سلسلہ میں بعض عورتیں سمجھتی ہیں کہ جس چیز سے وہ ڈرتے ہیں اس سے ان کو دور رکھا جائے، یہ خیال بہت مضر ہے، اسی طرح یہ بھی غلط ہے کہ ایسی چیزیں بچہ کے سامنے بار بار لائی جائیں اور اس کو پریشان کیا جائے، یہ دیکھنا چاہیے کہ ڈر کیوں اور کب پیدا ہوا، اور اس کا اصل سبب کیا ہے۔ مثال کے طور پر اگر آپ کا بچہ بلی سے ڈرتا ہے تو آپ کو یہ کرنا چاہیے کہ اس کو کھانے کے وقت ایسے تھے سنائیں جن سے وہ بلی سے مانوس ہو، اس کو ڈانٹنا یا بار بار بزدل کہنا مضر ہے اور اس کا بڑا نتیجہ نکل سکتا ہے، اگر آپ کا بچہ ابھی کمرے سے ڈرتا ہے تو اس کو زبردستی اس پر مجبور نہ کیجئے بلکہ کوشش کیجئے کہ لگی روشنی موجود ہو۔

بچہ سے بے پرواہی نہ برتیے۔

اگر ڈانپور نے بہت پھرتی سے کار نہ موڑ لی ہوتی تو یہ معصوم بچہ ہلاک ہو چکا ہوتا۔ بچہ اپنے کھلونے لینے سڑک پر آ گیا اور دوکانوں کی طرف دیکھ رہا تھا، اس کی ماں اپنی پڑوسن سے گفتگو کرنے میں ایسی مچھلی تھی کہ اس کو پتہ نہ چل سکا کہ اس کا معصوم بچہ باہر نکل گیا ہے اور بیچ سڑک پر آ گیا، اس کی

ال یہ خبر سن کر رونے لگی اور خوف و سرت سے ملے جلے جذبات سے وہ بے قابو ہو گئی، بچہ بھی ماں کو دیکھ کر رونے لگا، دوسری طرف پڑوسنیں اس کو ملامت کر رہی تھیں، وہ سب کڑی باتیں سن رہی تھی اور سوچ رہی تھی کہ ذرا سی بے توجہی کہاں سے کہاں پہنچا سکتی ہے۔

**مایوسی گناہ ہے۔**

بعض لوگ اپنی زندگی کا ایک خاص ڈھانچہ بنا لیتے ہیں اور اسکے خلاف کسی چیز کو برداشت نہیں کر سکتے، ناکامی اور نکل ہونے سے مایوس ہونے لگتے ہیں، یاد رکھئے زندگی گزارنے کا یہ طریقہ نہیں، تلخیوں اور ناکامیوں سے مایوس مت ہوئیے، ہمیشہ مسکراتی رہئے، خوش رہنے کی عادت ڈالئے، ہر شب دن سرت کا پیغام رکھتا ہے، بشرطیکہ آپ فائدہ اٹھائیں بد دل اور بیزار ہونے سے بچئے۔

**توازن اور اعتدال:**

کسی کی تعزیت میں جائیے تو روپیٹ کر اس کے غم کو نہ بڑھائیے ہمدردی اور تعزیت کے مناسب الفاظ سے ان کا غم غلط کیجئے۔ ضرورت سے زیادہ ہنسنا، تہمتہ لگانا، بد مزاجی کی علامت ہے، اسی طرح بالکل خاموش رہنا اور سنجہ بنائے رہنا ناپسندیدہ ہے، زندگی میں تناسب اور توازن پیدا کرتا ہی خوش ہے۔

(صدی العام)



# کیا سنا کیا دیکھا؟

پہرے آزر وہ از ذکر جمیل " ملا واحدی دہلوی ثم کراچی کے

تازہ تاثرات سے :-

"ماں باپ بھی نماز نہیں پڑھتے تو بچے کیا نماز پڑھیں گے، وہ نماز کو جانیں گے بھی نہیں۔ کہ نماز کوئی چیز ہوتی ہے۔ سنا ہے کراچی شہر باہر کوٹھیوں کے رہنے والے ایک خاصے ہوشیار بچے کے کان میں پہلی دفعہ اذان کی آواز پہنچی تو اس نے باپ سے پوچھا۔ یہ کون سی چیز رہا ہے۔ ایسے مسلمانوں کے ہاں خدا معلوم اب بچے پیدا ہونے کے بعد بچے کے کان میں اذان دلائی جاتی ہے یا نہیں۔ لیکن جو ماں باپ نماز کے پابند ہیں اور چاہتے ہیں کہ ان کے بچے سچا پائیں۔ جہنم میں نہ جلیں، جنت کے لطف اٹھائیں، جنھیں بچوں کی صرف دنیاوی فلاح کی فکر نہیں ہے، آخر وہی فلاح کی بھی فکر ہے اور وہ جس طرح اپنے جہنم میں جانے کے تصور سے لرزتے ہیں اسی طرح بچوں کے جہنم میں جانے کے تصور سے لرز جاتے ہیں۔ اس قسم کے ماں باپ کے بچے نماز پڑھیں تو بڑے تعجب اور افسوس کی بات ہو۔ مگر تعجب کچھ بڑا افسوس کیجئے یہ اقدار بگھروں میں نہ سہی اکثر گھروں میں یہی حال ہے۔

جی ہاں روشن خیال مسلمان اب پاکستان کا ہوا ہندستان کا، کراچی کا یا دہلی کا، اب اس کے بچوں کو کام نہ تو ان سے نہ نماز سے، نہ سجدے سے نہ اذان سے۔ وہ اپنے اشد کو بھلا کر اپنے آپ کو بھی کھول چکا ہے، اسے بتایا گیا اور ٹورایا یہ گیا تھا کہ :-

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ (ترجمہ) کیوں ان

لوگوں کی طرح نہ ہو جانا جنھوں نے اللہ کو بھلا دیا تھا تو اللہ نے خود انھیں کے تئیں انھیں بھلا دیا۔

لیکن وہ تبتیہ اب قال نہیں حال بن کر اپنے اور پرستار سر سچا گئی ہے۔

آئینہ پاکستان :- (لاہور کے ایک ہفتہ وار میں ایک مراسلہ)

"... گزشتہ اپریل میں میں ایک دوست کے ہاں گیا شام کو آٹھ بجنے والے تھے میں نے ان سے دریافت کیا۔ تمہارے پاس ریڈیو تو ذرا خبریں سنو ادو، وہ کہنے لگا کہ چند یوم ہوئے میں نے گھر والوں کے صرار پر ریڈیو خریدا تھا لیکن ریڈیو لانے کے دو چار دن کے بعد ایک دن میں شام کو جب میں گھر آیا تو کیا دیکھتا ہوں کہ سیری چھ سالہ بچی ریڈیو کے کسی گانے پر اس کے سامنے کھڑی ناچ رہی ہے، چنانچہ میں نے اسی وقت ریڈیو بند کر دیا اور دو دن دن اسے کچھ روپیوں کا نقصان اٹھا کر ایک آدمی کے ہاتھ فروخت کر دیا، اگر میں ایسا نہ کرتا تو تھوڑے ہی عرصہ میں میرے لڑکے بھانڈ اور لڑکیاں رقا صہ بن جاتیں۔ چنانچہ یہ بات تو ہر شخص کے دیکھنے میں آئی ہو گی کہ جن گھروں میں ریڈیو میں ان کے چھوٹے چھوٹے بچے ہر وقت گلیوں میں نسلی گانے گاتے پھرتے ہیں۔ اس وقت تو ہم ان کو معصوم سمجھتے ہوئے ان کی اس حرکت پر منس دیتے ہیں، لیکن ان کی یہ بات آپ کو تسلیم کرنی پڑے گی کہ جن بچوں کی پرورش اس ماحول میں ہو گی۔ وہ "نور جہاں، سنو ش اور سلیم رضا" تو ضرور بن سکتے ہیں لیکن "خوش، طارق" اور خالد کسی صورت میں نہیں بن سکتے۔"

(صدق جدید)



# مسائل

حضرت لانا اشرف علی صاحب تھانوی

مسئلہ - مردانہ جو تاپہنا اور مردانہ صورت بنانا جائز نہیں۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسی عورتوں پر لعنت فرمائی ہے۔

مسئلہ - شوہر کے ساتھ جو باتیں ہوئی ہوں، جو کچھ معاملہ پیش آیا ہو کسی اور سے کہنا بڑا گناہ ہے۔ حدیث میں آیا ہے کہ ان بھیدوں کے تہلانے والے پر سب سے زیادہ اللہ تعالیٰ کا غصہ اور غضب ہوتا ہے۔

مسئلہ - عطر وغیرہ کسی خوشبو میں اپنے کپڑے بسانا، اس طرح کہ غیر مردوں تک اس کی خوشبو جاوے درست نہیں۔

مسئلہ - صیبت کے وقت موت کی تمنا کرنا اپنے کو کو سنا درست نہیں۔

مسئلہ - بعضی بعضی منہار سے چوڑیاں پہنتی ہیں، یہ بڑی بیہودہ بات ہے بلکہ جو عورتیں باہر نکلتی ہیں ان کو بھی اس سے چوڑیاں پہننا جائز نہیں۔

مسئلہ - بے ضرورت بات بات میں قسم کھانا بڑی بات ہے اس میں اللہ تعالیٰ کے نام کی بڑی بے عظیمی اور بے حرمتی ہوتی ہے۔ جہاں تک ہو سکے سچی بات پر بھی قسم نہ کھانا چاہئے۔

مسئلہ - اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی اور سے منت ماننا مثلاً یوں کہنا: اے بڑے پیرا اگر میرا کام ہو جائے تو میں تمہاری یہ بات کروں گی، یا قبروں اور مردوں پر جانا، یا جہاں جن رہتے ہوں وہاں جانا اور درخواست

کرنا حرام اور شرک ہے بلکہ اس منت کی چیز کا کھانا بھی حرام ہے اور قبروں پر جانے کی عورتوں کے لئے حدیث میں ممانعت آئی ہے۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسی عورتوں پر لعنت فرمائی ہے۔

مسئلہ - جس کے پاس مال ہو اور اس کی زکوٰۃ نہ نکالتی ہو وہ اللہ کے نزدیک بڑی گنہگار ہے، قیامت کے دن اس پر بڑا سخت عذاب لگا۔ مسئلہ - سونے چاندی کے زیور، اور برتن، اور سچا گوٹہ ٹھپتہ سب پر زکوٰۃ واجب ہے۔

مسئلہ - بے وجہ رمضان کا روزہ چھوڑ دینا درست نہیں اور بڑا گناہ ہے، یہ نہ سمجھے کہ اس کے بدلہ ایک روزہ قضا کر لوں گی، کیونکہ حدیث شریف میں آیا ہے کہ رمضان کے ایک روزہ کے بدلہ میں اگر سال بھر روزے رکھتی ہے تب بھی اتنا ثواب نہ ملے گا۔ جتنا رمضان میں ایک روزے کا ثواب ملتا ہے۔

مسئلہ - باریک تن زیب یا بک یا جالی وغیرہ کا بہت باریک درپتہ اوڑھ کر نماز پڑھنا درست نہیں۔

مسئلہ - جس رنگ میں کپڑا رنگا تو اتنا دھوئے کہ پانی صاف آنے لگے تو پاک ہو جاوے گا، چاہے کپڑے سے رنگ چھوٹے یا نہ چھوٹے۔

مسئلہ - اکثر عورتیں قرآن پڑھنے میں، اگر ان کے میاں کا نام آجاوے تو اس کو چھوڑ جاتی ہیں یا چپکے سے کہہ لیتی ہیں، یہ وہی بات ہے قرآن پڑھنے میں کیا شرم۔ (بہشتی زیور)





س۔ کیا آپ کے علم میں کوئی ایسا غیر اسلامی ملک ہے جس نے اس قدر عیسائیت میں بد اخلاقی اور رقص و سرود پر پابندی لگائی ہو ہے

ج۔ ابھی چند ماہ پیشتر ہی اخبارات میں یہ خبر شائع ہوئی تھی کہ ویت نام کی پارلیمنٹ نے اپنے ملک کے اندر گلیوں میں رقص کرنے یا کرولنگ کو جرم قرار دیا ہے اور اس جرم کے مرتکب کے لئے تین ماہ کی قید کی سزا اور ڈھائی سو ڈالر کا جرمانہ ادا کرنے کی سزا رکھی ہے۔ اس قانون کے بعد کثیر تعداد میں لوگ گرفتار ہوئے، اس واقعہ کو اسلامی ممالک سامنے رکھ کر سبق حاصل کریں کہ جو کام ان کے کرنے کا تھا وہ دوسروں نے کیا۔

س۔ اس وقت اخلاق اور دین کے لئے سب سے زیادہ مضر کیا چیزیں ہیں، اور ان کا دائرہ کتنا وسیع ہے؟

ج۔ ذرا سی سمجھ اور غیرت رکھنے والا آدمی اس کو محسوس کرتا ہے کہ اخلاق اور دین کے لئے سب سے مضر آج کے سینما، رقص و سرود کی مجلسیں، مخزب اخلاق نادلیں اور ثقافت کے نام پر کی جانے والی تقریبات ہیں، اور اس روم میں ہر قوم بھی جا رہی ہے اور اپنا ذاتی اور قومی سرمایہ اس کھیل کو دے اور انسانیت و شرافت کو ڈھانے والے کالوں میں لگا رکھی ہے۔ لندن میں ایک ایکٹرس نے فلم میں کام کرنے کے لئے اپنے روز کی

اجرت ۲۰۰ سو ڈالر مقرر کر رکھی ہے یہ وہ رقم ہے جس سے سیکڑوں میٹم اور بیوائیں اپنا پیٹ بھر سکتی ہیں، یہ ایک ایکٹرس کا حال ہے اس دنیا میں ہزاروں ایکٹرس، ایکٹریسیں، رقاصائیں، قوم و ملک کا روپیہ پانی کی طرح بہاتی ہیں اور ساتھ ساتھ ان کے اخلاق و کردار کیلئے دیباک کا کام دیتی ہیں۔

س۔ کیا دنیا میں کوئی ایسی عورت ہے جو دولت و امارت میں اپنی مثال آپ ہو؟

ج۔ دنیا میں اس طرح کی کئی عورتیں گزری ہیں اور بعض موجود ہیں۔ (۱) ہالینڈ کی ملکہ ۶۰ کروڑ ڈالر سے زیادہ کی مالیت رکھتی ہے۔ (۲) بیگم آغا خاں ۵۰ کروڑ ڈالر کی مالک ہیں۔

ان کے علاوہ مختلف ملکوں میں ایسے ترین عورتیں پڑی ہیں، لیکن کسی کی دولت و ثروت سے مرعوب نہ ہونا چاہیے۔ یہ وہ پرچھاٹیں ہیں جو آتی جاتی رہتی ہے اور اگر اس کو خدا کی راہ میں نہ خرچ کیا جائے تو یہ آخرت میں وبال بنے گی۔ یہ دنیا کی زمینیں ہیں جو عیسائے جاہل نے والی ہیں۔ اِنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَ لَهْوٌ وَ زِينَةٌ وَ تَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَ تَكَاثُرٌ فِيْ الْاَسْوَالِ وَ الْاَسْوَالِ دُورِ تَمَجُّدٍ۔۔۔ جانے رہو کہ میں دنیا کی زندگی کھیل اور تماشہ اور ایک آرائش اور باہم ایک دوسرے پر فخر کرنا، اور ایک دوسرے سے بڑھ کر مال اور اولاد طلب کرنا ہے۔



# مختصرات

(ادارہ - ادارہ)

سوال	جواب
(۱) مسلمان عورت کے لئے کون سا لباس موزوں ہے ؟	جو سائز ہو۔
(۲) نگاہِ پنچی رکھنا مرد کے لئے ضروری ہے یا عورت کے لئے ؟	دونوں کے لئے۔
(۳) خدا و رسول کے بعد سب سے زیادہ حق کس کا ہے ؟	والدین کا۔
(۴) کون سا عمل خدا کو محبوب ہے ؟	حسین خدا کی رضا ہو۔
(۵) سب سے بڑا گناہ کیا ہے ؟	شُرک۔
(۶) وہ کون سا عقیدہ ہے جس میں نجات ہے ؟	توحید۔
(۷) ایک عورت میں سب سے بڑی بُرائی کیا ہے ؟	عیب جوئی۔
(۸) کس چیز سے آدمی ذلیل ہوتا ہے ؟	بڑی زبان سے۔
(۹) نکاح کے سلسلہ میں کیا چیز پیش نظر رکھنا چاہیے ؟	دین اور اخلاق۔
(۱۰) کون سی چیز سب سے بدتر ہے ؟	جو خدا کی یاد سے غافل کر دے۔
(۱۱) وہ کون سی چیز ہے جس کے آگے سب بے بس ہیں ؟	موت۔
(۱۲) سب سے بڑی نعمت کیا ہے ؟	اچھی زندگی۔
(۱۳) ماں پر سب سے بڑی مہربانی کیا ہے ؟	بچہ کی تربیت۔
(۱۴) دنیا خدا کی نگاہ میں کیسی ہے ؟	پتھر کے پتھر کے برابر۔
(۱۵) ایک آدمی اپنی آدمیت سے کب نکل جاتا ہے ؟	ظفر آدمی اُس کو نہ جاننے کا گو ہو کیسا ہی صاحبِ فہم و ذکا جسے عیش میں یاد خدا نہ رہی جسے طیش میں خوف خدا نہ رہا

محمد ثانی حسنی ایڈیٹر اور پبلشر نے تشریح میں لکھنؤ میں چھپو اگر روزہ رضوان لکھنؤ میں شائع ہو